

VILÁG OSSÁG

1948-ra

KOLOZSVAR,
1948 január 2, péntek

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG KÖZPONTI NAPILAPJA

V. ÉVFOLYAM
2. szám

A kolozsvári helyőrség ünnepélyes hűségesküje a Népköztársaságra

Esküszünk, hogy minden külső és belső ellenség ellen megvédjük...

Kolozsvár dolgozói hatalmas lelkesedéssel ünnepelték a Népköztársaságot

KOLOZSVAR. — Fegyelmezett zárt sorokban, sűrű havazásban sorakoztak fel a kolozsvári helyőrség egységei szabadon délelőtt 11 órakor a Szabadság-téren, hogy a nép fiatal sorozott hadsereg lefegyve az esküt az új Román Népi Köztársaságra.

A felvonult katonai osztagok lelkes hangulatban, éljenzve várakoztak.

— Éljen a Román Népköztársaság! — harsant fel újra és újra a katonák ajkairól.

Az eskütétel ünnepélyre megjelentek között ott látjuk Ivan Stepanov kolozsvári szovjet konzult tükára kíséretében, dr. Biana Petre főispán, Daicocici Constantin közellátási alminisztert, a Kommunista Párt képviselőiben Alexa Augustint, dr. Csögör Lajos rektort, valamint a Szaktanács, a politikai pártok és hatóságok képviselőit.

Az eskütétel ünnepélyét Lascar ezredes nyitotta meg, aki az egybegyűlt csapatok előtt ismertette I. Mihály király emondó nyilatkozatát. Utána Caladiev őrnagy a kormány kiáltványát olvasta fel. A felolvasást több alkalommal félbe szakította az egybegyűlt csapatok lelkes éljenzése.

— Éljen a Román Népköztársaság!

ESKÜSZIK A NÉP HADSEBÉGE

Romulus Dumitru tábornok lépett ezután a csapatok elé és felszólította a katonákat az eskütételre. Bevezető szavaiban megemlítette, hogy a nép hadserege sorakozott fel erre az ünnepélyes alkalomra, kezében azzal a fegyverrel, amely a szabadság biztosítója kell, hogy legyen.

Ünnepélyes hangulatban zúgott végig a Szabadság-téren az esküt tevő katonák ajkairól a fogadalom, az eskü szövege, mely visszavonhatatlanul a nép és a demokrácia szolgálatába állítja hadseregünket.

— Esküszünk, hogy életünk árán megvédjük a Népköztársaságot minden belső és külső ellenség ellen — mondták az eskü szövegét a katonák.

Biana Petre főispán a kormány nevében üdvözölte az esküt tett csapatgyűléseket.

— A köztársaság megszületésével — mondotta dr. Biana főispán — a román nép megnyerte szabadságát, viótt harcát, tisztelték a törvényeket és haladástokat tovább a demokrácia győzelme útján.

Az esküt tett csapatok parancsnokai néhány katonás szóban tettek fogadalmat ezután a köztársaság mellett, majd Russu József közkatoná beszélt bajtársai nevében.

— Letettük az esküt a Román Népköztársaságra — mondotta Russu József — és ezzel demokratikus nunk új szabadságot értünk el. Most már semmi sem áll továbbhaladásunk útjában. Fogadjuk, hogy a munkásszállal együtt a nép fiatal alkotott hadsereg minden ellenség ellen megvédi köztársaságunkat.

Megszünni nem akaró lelkes éljenzés közepette szolt bajtársaihoz Apostol Valile őrmester, aki szavaiban kiemelte azt, hogy az új Román Népköztársaság komoly biztosítéka annak, hogy Románia azonban a béke útján a kisenvezeték nagy barátjával, a Szovjetunióval együtt fog haladni.

ELŐRE EZEN AZ UTON

Nicolae Haralambie alezredes hosszabb beszédben foglalkozott az új államforma jelentőségével és rámutatott a nyugati imperializmus békeöntő és néppellenes erőinek mesterkedéseire, melyek azonban a békeszerető demokratikus népek hatalmas erejével szemben tehetetlenek.

— Letettük az esküt, hogy az életünkkel védjük meg a köztársaságot és ezzel együtt a nép békéjét és jogait. Előre ezen az uton! — fejezte be szavát Haralambie alezredes.

Végül Romulus Dumitru tábornok, a harmadik katonai körzet parancsnoka szözlött a csapatokhoz:

— A mai nap azt bizonyítja — mondotta Romulus Dumitru tábornok —, hogy a népek történelmének nem a trónok és királyok döntik el, hanem maguk a népek valósítják azt meg. Védjétek tehát a népet, melyből valamennyien származunk és amely a ti kezetekbe fegyvert adott és rátok bízta a köztársaság védelmét minden külső és belső ellenség ellen.

— En a hadügyminiszter nevében fogadom most t t az eskütöket, melyet továbbított kormányunkhoz — fejezte be szavait Romulus Dumitru tábornok. Milcu Florea kapitány felolvasta a kolozsvári helyőrség hűségnyilatkozatát a Népköztársaság kormányához és ezzel az ünnepélyes eskütétel befejeződött.

A Román Népköztársaságra esküt tett csapatok ezután díszmenetben elvonultak a parancsnokló tábornok, politikai pártok, Szaktanács és hatóságok képviselői előtt.

(T. K.)

A NÉPKÖZTÁRSASÁGOT ÜNNEPELTÉ KOLOZSVAR

Kolozsvár dolgozói örömmel ünnepelték a Román Népköztársaság kiáltásának jelentőségét. A szakszervezeti mozgalom szerdán négygyűlések kezében ismertette a város egész lakossága előtt a történelmi eseményt.

Az ünnepségen résztvett az egész város lakossága, gyárak munkásai, a város földeszei és haladó értelmiségei. A népgyűléseket kerületenkint tartották. Az első gyűlések a Dermatánál és a vasúti műhelyekben zajlottak le, ahol Bulyka Ferenc és Schweiger Ignác, továbbá Nagy Dezső és Dejen Dumitru ismertették a nagy történelmi eseményt.

A délutáni órákban a különböző kerületek lakossága és dolgozói szintén lelkes népgyűlések keretében köszöntötték a megszületett Román Népköztársaságot. A Capitol mozgóban az első kerület lakossága előtt Nagy István népirodó és Suciu Iuliu, a Szociáldemokrata Párt tükára, a Nemzeti Színházban a II. kerület lakossága és az intézmények dolgozói előtt Alexa Augustin a Román Kommunista Párt kolozsmegyei tükára, Heves Ferenc a Kommunista Párt megyei tükárságának tagja, a Corsó mozgó

gyűléseket kerületenkint tartották. Az első gyűlések a Dermatánál és a vasúti műhelyekben zajlottak le, ahol Bulyka Ferenc és Schweiger Ignác, továbbá Nagy Dezső és Dejen Dumitru ismertették a nagy történelmi eseményt.

A délutáni órákban a különböző kerületek lakossága és dolgozói szintén lelkes népgyűlések keretében köszöntötték a megszületett Román Népköztársaságot. A Capitol mozgóban az első kerület lakossága előtt Nagy István népirodó és Suciu Iuliu, a Szociáldemokrata Párt tükára, a Nemzeti Színházban a II. kerület lakossága és az intézmények dolgozói előtt Alexa Augustin a Román Kommunista Párt kolozsmegyei tükára, Heves Ferenc a Kommunista Párt megyei tükárságának tagja, a Corsó mozgó

gyűléseket kerületenkint tartották. Az első gyűlések a Dermatánál és a vasúti műhelyekben zajlottak le, ahol Bulyka Ferenc és Schweiger Ignác, továbbá Nagy Dezső és Dejen Dumitru ismertették a nagy történelmi eseményt.

A délutáni órákban a különböző kerületek lakossága és dolgozói szintén lelkes népgyűlések keretében köszöntötték a megszületett Román Népköztársaságot. A Capitol mozgóban az első kerület lakossága előtt Nagy István népirodó és Suciu Iuliu, a Szociáldemokrata Párt tükára, a Nemzeti Színházban a II. kerület lakossága és az intézmények dolgozói előtt Alexa Augustin a Román Kommunista Párt kolozsmegyei tükára, Heves Ferenc a Kommunista Párt megyei tükárságának tagja, a Corsó mozgó

A hangulat mindenütt lelkes volt. A kolozsvári nagygyűléseken résztvevő dolgozók táviratban fejezték ki ragaszkodásukat a népi köztársaság elnöksége, az első köztársasági kormány, valamint népi köztársasági államformát megszavazó képviselőhöz iránt.

Ledőltek a főuri és földesuri reakció bástyái...

A „Scanbeia” újeti számában Luca László pénzügyminiszter, a Román Kommunista Párt tükára vezércikket írt az elmúlt év politikai és gazdasági eseményeiről.

— Az 1947-es esztendő a főuri és földesuri reakció legerősebb bástyáinak lebontásával és összeomlásával végződött.

Hohemoller-Sigmaringen Mihály lemondásával a trónról végleg megszűnt a királyság terdészt Romániában, amelyet csaknem azonnal a népi hatalom vette át, hogy egyesítse a földbirtokosok, bankárok, kapitalisták összes erőit a földért folyó parasztság és a fejlődésben lévő egész munkássztyál ellen.

— A monarchiát azért létesítették, hogy megállítsák a polgári demokratikus forradalom beteljesedését Romániában és a parasztságot ennek a német dmaszjának a segítségével szolgátságha dönsék az idegen kézbe érdekében.

— Bizunk a Szovjetunió vezetete demokratikus tábor győzelmében, a háborus uszítókkal szemben, a népek békéjéért és szabadságáért folytatott küzdelemben — írja vezércikkében Luca László.

A Kommunista Párt munkaterve alapján

6 hónap alatt óriási eredményeket értünk el az ország gazdasági helyreállításában

Az 1947. évi június havában Gheorghie Gheorghiu-Dej ipar- és kereskedelmügyi miniszter a Román Kommunista Párt nevében munkatervet terjesztett a kormány elé, amely részletesen ismertette azokat az intézkedéseket, amelyeket az ország gazdasági és pénzügyi helyzetének megjavítása érdekében foganatosítani kell. Gheorghiu-Dej előterjesztése a legmegértőbb visszhangot keltette a széles népi dolgozó tömegekben, amelyek lelkesedéssel és bizalommal fogadták mind a városokban, mind a falvakban a munkásság termelő erejére alapított munkatervet, mert tudatában voltak annak, hogy csak ez a munkaterv alapján küzdhetők le a gazdasági nehézségek és hiányok, szüntethető meg az infláció, a gazdasági és pénzügyi élet zürzavara, csak ennek alapján építhető újjá a nemzetgazdaság, nem a szabotáló és üzérkedő tőkésnek, hanem azok javára, akik testi vagy szellemi munkát végeznek.

Az ipar- és kereskedelmi miniszter részéről kidolgozott munkatervet és intézkedéseket az ország gazdasági helyreállításával megbízott miniszterközi bizottság is nagy lelkesedéssel karolta fel és segítette elő a megvalósításban. Az országban mindenütt, az üzemekben, a gyárakban, a laboratóriumokban, a bányákban, a mezőgazdaságban, amelyeket megszabítottak a mindenható nagybirtokosok kényuralmától és a nincstelen parasztság tulajdonába juttattak, az államvasutaknál, a nagygyárak-

ban hatalmas ütemben indult meg a termelő munka, az ipar és mezőgazdaság gyökeres átszervezése. Ennek a munkának és erőfeszítésnek eredményeként a nemzetgazdasági élet lassan fejlődésnek indult, a dolgozó nép életszinvonala pedig emelkedett. A termelés minden eredménye egyben kemény öltölcsepás a reakcióra, a szabotáló tőkésre és előhaladás a népi demokrácia útján, amely megszünteti embernek embertől való kizsákmányolását és a szocializmus felé halad.

RESICAN

a romániai nehézipar központjában lendületes, ütemes munka folyik. A gépalkatrészek, a mezőgazdasági szerszámok és gépek előállítását azonban hátráltatta a megfelelő olvasztókemence hiánya. A hatalmas vállalat minden egyes üzeme egyre több és több acélt és ötvényt igényelt, a traktorok és a különböző többi alkatrészek készítéséhez.

Es ebben a válságos helyzetben jött a termelés segítségére Szucs Ede, a régi, szakképzett öntömmester, aki egész életét a gigantikus olvasztókemencek közelében töltötte el. Az öreg, tapasztalt munkás, aki 44 évvel ezelőtt, az 1903. évben szerelte fel az első olvasztókemencét, de még ma is fiatalos lendülettel dolgozik, megalkotta a szükséges olvasztókemencét és ezzel biztosította a termelés folytonosságát.

A Resican kőművesének segítségével 60 nap alatt megépítették az új kemencét, amelynek létrehozásához kényelmes szakemberek szerint 8 hónap lett volna szükséges. És a kőműves munkások vezetője naponta 20 órát is dolgozott szakadatlanul, csak hogy az olvasztókemence minél hamarabb elkészüljön. A munkások erőfeszítésének eredményeként az új kemence havonta 5000 tonna öntöttvasat termel, amiből 12.000 tonna acél gyártható havonta, évente tehát 140.000 tonna acél. A Resica munkásai így szolgálják a közösségi érdeket és segítik elő az ország gazdasági helyreállítását.

gével 60 nap alatt megépítették az új kemencét, amelynek létrehozásához kényelmes szakemberek szerint 8 hónap lett volna szükséges. És a kőműves munkások vezetője naponta 20 órát is dolgozott szakadatlanul, csak hogy az olvasztókemence minél hamarabb elkészüljön. A munkások erőfeszítésének eredményeként az új kemence havonta 5000 tonna öntöttvasat termel, amiből 12.000 tonna acél gyártható havonta, évente tehát 140.000 tonna acél. A Resica munkásai így szolgálják a közösségi érdeket és segítik elő az ország gazdasági helyreállítását.

A ZSILVÖLGYE BANYÁSZMUNKÁSAI

nem kisebb lelkesedéssel és erőfeszítéssel haladnak az élen a termelő munkában. Petrozsényban, Lupényban, a petrilai bányákban, Lónyán és a többi aknában 300 méter mélységben a föld alatt gyakran súlyos életveszélyekben, napi 7500 tonnára fokozták a fekete gyémánt kitermelését. A havi termelés átlaga tehát 200.000 tonna. A zsilvölgyi bányamunkásság tudatában van annak, hogy a szén egyik fontos éltető eleme az ipari termelésnek, a közlekedésnek, a CFR személy- és teheráruforgalma lebonyolításának és kommunista öntudattal fokozzák napról napra a termelést.

A zsilvölgyi bányamunkásság óriási és értékes teljesítményét igazolják alábbi statisztikai adatok:

Az 1947 augusztus havában a terv 94 százalékát, szeptember hónapban 90, október hónapban 93, november hónapban pedig már 98 százalékát valósították meg. November végéig, általánosságban, a Román Kommunista Párt termelési tervének 98 százaléka valósult meg a zsilvölgyi szénbányában.

A BISTRA VÖLGYÉBEN

új vasútvonal és hatalmas vízierőmű épül, amely egész Moldova részére fogja majd a villamos áramot szolgáltatni. Ime — többek között — ezeket valósította meg alig hat hónap leforgása alatt a Román Kommunista Párt nagyszabású gazdasági munkatervéből a lelkesedés, az önfeláldozó munka, a szakértelm, a közösségi érdek mely átérzése.

Január 20-ig

újból elnapolták a parlamentet

— A parlament szerdai ülésén az új kormány bemutatkozott és a köztársaság elnökségének tegnapi távol lévő ödiök tagja, Stere Gheorghie leterette az esküt. A képviselők helyükre felállva, lelkes tapsal és éljenzéssel fogadták az új kormány tagjait és a köztársaság elnökségének tagjait. A parlamentet ezután január 20-ig elnapolták.

— A parlament szerdai ülésén az új kormány bemutatkozott és a köztársaság elnökségének tegnapi távol lévő ödiök tagja, Stere Gheorghie leterette az esküt. A képviselők helyükre felállva, lelkes tapsal és éljenzéssel fogadták az új kormány tagjait és a köztársaság elnökségének tagjait. A parlamentet ezután január 20-ig elnapolták.

Regényes életrajz Varga Katalinról

Szilveszteri teleselés

A MNSz kezdeményezésére Kolozsvárt Varga Katalin női kollégium van létesítve. Ezzel kapcsolatban számos helyen Varga Katalin-ünnepélyt rendeztek.

Varga Katalin? — azok közül, akik hallják vagy olvassák, sokan csodálkoznak azon, hogy honnan s miért vetődött fel ez az általuk sohasem hallott és olvasott név. Varga Katalin a lexikonok se ismerik. Nagy történelmi munkákban (mint Millenáris történelem-Hóman-Szekfü) se fordul elő a neve.

Pedig Varga Katalin történelmi alak, a múlt század reform-korszakában jelentős, bár nem országos mozgalomnak az önzetlen hőse és tragikus áldozata. A történetírás előtt, ha nem is sokat és sokszor emlegetett, de ismeretes. Jancsó Benedek „Erdély története” című művében csak tíz sorban ismerteti Varga Katalin történelmi szerepét, de egy korábbi művében — „Szahadságharcunk és a dákoromán” — tőrekvések — négy lapot át tárgyalja. Előadásának, a Varga Katalin történelmi szerepének lényege az alábbiakban foglalható össze.

tól haláláig csakugyan nem más, mint harc a jobbágyok igazáért. A perlekedést ő irányította s ennek sikere érdekében több folyamodást szerkesztett az illetékes hatóságokhoz a bécsi udvar és kormány tagjaihoz, magához Ferdinand királyhoz is. Sőt személyesen is kilíncselt Bécsben a minisztereknél, de magánál az uralkodó császár-királynál is. A parasztok bizalma iránta nőttön-növekedett, viszont a bányakincstár és a vármegye egyre vesélyesebbnek ítélte Varga Katalin szerepét, már csak azért is, mert Varga Katalin a parasztságot ugyan nem fegyveres, de mégis nekik kellemetlen ellenállásra biztatta és szervezte. A zalatnai uradalom többször kérte is a vármegyei hatóságot, hogy fogassa el és zárja börtönbe. Am a vármegye huzódzott, nem vélte célszerűnek a nagybefolyású nő elfogatásával olajat önteni a tüzre, növelni a parasztság elégedetlenségét, amiről mindenki tudta, hogy csak Varga Katalin higgadságának volt kö-

mi és történelmi regénynek és novellának a szerzője.

Molnár Ákos eleven s szép magyarsággal beszéli el a szerencsétlen véget ért Varga Katalin élet-történetét. A gyér történelmi adatok között mutatkozó szakadékokat képzelete érdekes kor- és valószerű tartalommal teszi összefüggővé, kerek egészé. Ez alkalommal a mű érdekességéről és költőségéről többet nem kívánok szólni. Ellenben újra és nyomatékosan hangsúlyozom a mű történelmi hitelességét.

Molnár áttanulmányozta a nevezetes per Budapestén levő irományait, bejárta az említett községeket, beszélt a bucsumi román paraszttal és kereste és megtalálta a „doamna noastra” történelmi hagyományának az élő emlékeit. S ez ismeretek birtokában elvittette meg regényében Varga Katalin parasztlait, a zalatnai kincstár és a többi hatóságok szellemét, Hősét, Varga Katalint, a szerző nagy szeretettel alakította ki. Az igazság védőjének, az elnyomottak patronájának festette meg.

Varga Katalin, mint asszony, a maga személyére szerencsétlen asszonyi lélek, az öröm poharát alig izleli, míg a ürömmel telt rendszerint fenékiig kell kiürítenie. Egyben azonban rendíthetetlen egészen a vallásos megszállottságig: küzd az igazságért, az emberi méltóságért, a gyengék, az elnyomottak jobb sorsáért. Küzd hősileg, ahogy csak férfiak tudnak és küzd önzetlenül, ahogy csak egy nő képes küzdeni.

Érdekes, értékes és szép alak Varga Katalin Erdély történetében. Ő, a nő vállal és harcol végig olyan szerepet, amelyiket, az akkori viszonyok között, testilegtudásban kiválóan erős férfi sem tudott volna sikeresen megharcolni. Ő, a magyar asszony kiűzött halálra és haláláig a román jobbágyok sorsának igazságáért.

Mindent költőleg szépen és érdekesen, de kifogástalan történelmi hűséggel adja elő Molnár Ákos regénye tanult és kevésbé tudós olvasó számára egyaránt.

Kívánatos, hogy a művet minél több magyar olvassa el. De az is, hogy románul is jelenjék meg: előbb Molnár Ákos értékes és tanulságos munkája.

KRISTÓF GYÖRGY

A Dalosszövetségnek népivé kell válnia

Három nyilatkozat a vasárnapi közgyűlés elé

KOLOZSVAR. — Megérdemelt érdeklődés előzi meg a Romániai Magyar Dalosszövetség vasárnapi közgyűlését. Ez az érdeklődés ígért arra is, hogy valamennyi romániai magyar énekkar képviselje magát a vasárnapi találkozón, amely a Dalosszövetség új vezetőségének a megválasztása mellett, alkalom lesz azoknak az elveknek a megegyezési tisztázására és világos megfogalmazására is, amelyekhez a Dalosszövetségnek és keretében a romániai magyar karéneklésnek igazodnia kell. A nyilván nagy számmal érkező kiküldöttek elszállásolásáról egyébként a Dalosszövetség már gondoskodott.

A legutóbbi közgyűlésen elhatározott egyik magától értetődő elv az volt, hogy a Dalosszövetségnek munkája végzésében szoros együttműködnie kell egyrészt a Magyar Népi Szövetséggel, másrészt az Állami Magyar Zenefőiskolával. Mind a kettővel való együttműködése természetesen. A zenefőiskolával való kapcsolatnak az elmélyítése tetten indokolt, hogy a megújuló Dalosszövetség vállalt és töltő várt feladatait felől érdeklődve, Kostyák Imre főtákar mellett, Nagy István zeneművészeti főiskolai igazgatóhoz is kérdést intézzünk. A tőlük hallottakon kívül, méltán egészítjük ki a fejeközösünket Jagamas János zenetanár, a népzene kitűnő ismerője véleményével.

Háromukkal rövid beszélgetés főbb részleteit összegezve, a következőkben vázolták a Dalos-

Nem könnyű a tor, nem bizony.
Minden kis mulás nagy iszony.
A volttal te is volt leszel.
A tegnap holnapból vesz el.

... Mégis legyen vig kóstoló az eljövöböl igt hozó.
Ne féld, ne szaglász, bátran idd az új év első kortyait.

Hányszor toroztal! Életed e torokkal megmérheted.
S az élet — tudod — nem nagy mi: egy-két tor csak s a sirba fut.

... Lásd meg: a vil ág fiatal s az ember is — a diadal — csak most kezd élni igazán, nehányezredik tavaszán.

Vig reméng, de mit ér neked? Mit ad személy szer int neked, kinek léte csak két arasz, későbbi bármily szé p tavasz?

... A halmozódó te gnapok felett benned a holnapok bölcsője. És: a z életet nem ember éli — emberek.

HOBAN JEN

Tandijárak megállapítására minden egyetemi hallgató személyi lapot köteles kitölteni

KOLOZSVAR. — A kolozsvári Bolyai Tudományegyetem rektor hivatala felhívja az egyetem összes hallgatóinak a figyelmét arra, hogy a minisztérium utasítása szerint minden hallgató köteles az új tandij megállapítása céljából személyi lapot kitölteni, lakóhelyénél közgazgatási hatóságainál látványoztatni és legkésőbb 1948 január 12-ig az illetékes kari dékáni hivatalhoz benyújtani.

Azok a hallgatók, akik a nyomtatványt eddig nem vették volna át, küldjenek be 50 lej postabélyeggel az illetékes kar dékáni hivatalához, amely ajánlott borítékban elküldi a hivatalos nyomtatványt. Ezt készen kitöltve és hatóságilag látványoztatva a fenti határidőig vissza kell küldeni.

Azok, akik e kötelezettségüknek nem tennének eleget, a legmagasabb tandíjat fogják fizetni.

Temesvári munkásszínészek Kolozsváron

KOLOZSVAR. — Rokonszeno vária s ünneplte aztán — mindjárt hozzá tehetjük: érdemtelten — a temesvári „Flacăra” munkásszínház kitűnő művészeit Kolozsvárra. Minapi vendégelőadásuk szívesen üdvözlettel élménye lesz itteni közönségünknek. A változatos műsorban majdnem mindegyik számában megmutatókozó kellemes köz-

vetlenség, könnyed művészet, mely rokonszenves, ötletes műsorválogatással párosult, való sággal ünnepléssé hevíttette közönség elismerését. A kolozsvári vendéggjáték, mely erővel s hibával ígérte fejlődési fok a munkásszínház életében, munkásszínészek é munkásközönség művésztelése nek örömet keltő igényesedésé



Az alsófehérmegyei Bucsum, Csorb, Izbita, Bucsumszék, Pojána, Muntár, Abrudfalva és Kepernes községek lakói. Apa, fi Mihály fejedelemtől nyert kiváltságukra támaszkodva, nem voltak hajlandók a zalatnai kincstárnak robotmunkát végezni. A bányakincstár nem ismerte el érvényesnek a kiváltságot. Így aztán évtizedekre nyúló huzavona és pereskedés állott elő az említett községek és a zalatnai bányakincstár között. A pert a községek elvesztették, de a robotot mégsem voltak hajlandók teljesíteni mindaddig, míg katonai erővel nem kényszerítették erre. Az eljárá katonaság elfogta, megbotozta, bebörtönözte a jobbágyok vezetőit.

A nyugalom mégsem állt helyre, a falvak lakossága titokban tovább szervezkedett, perújításhoz folyamodott. A bízzalmi férfiak lövva utaztak be Nagyenyedre, hogy keresztülvigyék a perújítást. A véletlen összehozta őket Varga Katalinnal. Elmondották neki ügyüket. Es Varka Katalin nemcsak igazságosnak találta panaszukat, de segítségét is felajánlotta.

A bizalmiak nagy örömmel és reménységgel fogadták Varga Katalin szavait és ajánlásait, annál is inkább, mert Varga Katalin elmondta, hogy Bécsben nagybefolyású ember az ő testvére. Annak a segítségével kiviszi a császárnál, hogy igazságot kapjanak, a robotból mentesüljenek. A váratlanul talált nagybefolyású patronát a parasztok minijárt magukkal vitték, Bucsumban lakást építtettek neki, ellátták mindennel, csakhogy a „doamna”, a „doamna noastra” — így ismerte és emlegette az egész vidék lakossága — teljesíthesse ígértét, igazságot tudjon nekik szervezni.

Es Varga Katalin élete 1843-

szönhető, hogy nem tört ki nyílt fegyveres lázadásban.

Amit nem mert megtenni sem a kincstár, sem a vármegye, elvégezte Saguna András, a későbbi nagyszombati metropolita, akkor még csak püspöki vikárius. A miskolci születésű Saguna nemrégiben érkezett Erdélybe s hogy érdemeket szerezzen az erdélyi hatóságok előtt vállalta ezt a feladatot, hogy ráveszi a népet az engedelmességre. Saguna tudta, hogy Varga Katalin befolyása kikézdte az egyház tekintélyét is, amennyiben a nép adott esetekben nem papjainak, hanem a doamának a szavaira hallgatott.

Saguna Varga Katalint 1847 husvét napján kocsijára edesgette s aztán elvágatott vele egyenesen Enyedre, a vármegyéhez. Varga Katalin börtönlakóvá lett, a szabadságharcban is ott felejtették. Lelki egyensúlya csakhamar felbillent. Utóbb Gyulafehérvárra vitték át, 1851 telén pedig szabadon bocsátották, de a hazafelé, Nagyhalmágyra vándorzó boldogtalan asszony utközben megfagyott.

Ez volna Varga Katalin történelmi szerepe. Tegyük hozzá, hogy egyszerű református magyar családból származott, korán árvaságra jutott, szerencsétlen házassága, férjének elhalálása miatt, csak rövid ideig tartott. Özvegyen maradván, nehezen és hányattatások között éledegelt. Elkör korlított kapcsolatba a bucsumi román földművesek bizalmi embereivel.

Szerepét Jancsó Benedeken kívül tárgyalja Dragomir Szilviusz kolozsvári egyetemi tanár monográfiája is.

Mind ezek a művek nehezen hozzáférhetőek a különben is szakmunkák. Ellenben melegen ajánlom minden érdeklődőnek Molnár Ákos „Császár dajkája” című regényét, a Varga Katalin rejtélyes életrajzát.

Molnár Ákos Budapestén született s ott élő író. Több társadal-

Mit kíván az újévtől

közéletünk nyolc kimagasló személyisége?

KOLOZSVAR. — Halló, itt a „Világosság” szerkesztősége. Szeretnénk megtudni, hogy mit szeretne megvalósítani, mit remél, mit kíván az ezerkilencszáznegyvennyolcas évtől? — kérdeztük Szilveszter napján közéletünk vezetőitől.

Bányai László a MNSz országos alelnöke:

— Mindenekelőtt az itt élő magyar tömegeknek a népi demokrácia eleven ritmusába való bekapcsolását. Ehhez pedig elsősorban széleskörű politikai nevelésre van szükség!

— Nemesek tanítóink és tanáraink átképzésére, nemesek közművelődési szerveink, irodalmunk, sajtónk lendületes haladó szellemmel való átítatására gondolunk. Mindenekelőtt vezetőképző politikai iskolákat kívánunk létesíteni, minél számosabbat és valóban időszzerű előadási anyaggal, ahol a főleg fiatalabb évfjártat, vezetői képességgel rendelkező földműveseket, munkásokat és haladó értelmiségieket készítjük fel az eljövő nagy feladatokra — felelte kérdéseinkre Bányai László, a MNSz országos alelnöke.

Dejeu Dumitru a kolozsvári Szaktanács elnöke:

— Ahogy az 1945-ös év nehéz volt dolgozóink számára, úgy az elmúlt évben már javult ez a helyzet és én biztos vagyok abban, hogy 1948-ban a dolgozók helyzete minden tekintetben, de különösen anyagiakban lényeges javulást fog hozni.

— Az 1948-as évben el kell érünk azt a kulturális és szellemi szintet, hogy a dolgozók saját kezükbe véve sorsuk intézését, megteremtésük a boldogulást biztosító igazi demokratikus ország alapjait, melynek fundamentuma népköztársaságunk demokratikus államformája.

Csögör Lajos a Bolyai Tudományegyetem rektora:

— A legsürgősebb tennivalóink egyike az 1948-as évben az ideológiai vonatkozású tudományok ártékelésének folytatása és kor-

szerűsítése tanuló ifjúságunk megfelelő nevelése érdekében. Ugyanolyan sürgős és fontos feladat a román tudományos világ megismerése és annak kiváló képviselőivel szoros személyi kapcsolatok kiépítése. Ennek érdekében fiatal szakembereinket Bukarestbe küldjük hosszabb tanulmányútra. Ezt a célt szolgálja a már januárban Kolozsvárt megjelenő román-magyar nyelvű orvosi folyóirat is.

— Szeretnénk ezenkívül az új évben épületeink átalakítását folytatni és befejezni, hogy minél több, a szakudományokban jól képzett és politikailag tájékozott ifjút adhassunk népi demokráciánknak.

Dr. Bianu Petre főispán:

— Minél eredményesebb munkát kívánok a Román Népi Köztársaság fejlődésének s az együttélő népek boldogulásának biztosítására.

Méliusz József művészeti vezérfelügyelő:

— Remélem, az újév meghozza a marosvásárhelyi Székely Színház államosításának jogi és pénzügyi véglegesítését és pedig Luca László pénzügyminiszter ígéretének szellemében, továbbá a nagyváradi színháznak az állami színházakkal való egyenlővé tételét és végül színházainktól a demokratikus műsorpolitika és az általános művészeti színvonal emelését reméljük.

Felszeghy Ödön oktatásügyi vezértitkár:

— Várjuk annak a nagy demokratikus átalakulásnak a befejezését, amely kezdetét vette s amelynek jegyében teljesen a haladás szolgálatában dolgozhatunk, hogy a Népi Köztársaságban új embernevelés teremtődjék ki, mely a teljes szociális igazság jegyében nevelkedve, a tanítók és tanárok munkájával együtt minden tekintetben előbbre viszi az állam érdekeit.

— Az újévtől várjuk iskoláink egyes anyagi természetű még

megoldatlan kérdéseinek tisztázását. Az új és megfelelő tankönyvek végleges rendezését, iskoláink épületeinek és felszereléseinek kiegészítését és előbbre vitelét, melyek nagymértékben fogják kedvezően befolyásolni a tanítás menetét.

— De várjuk középiskoláink tanárihiányának kiküszöbölését és a tanári utánpótlás megteremtését, új tanfolyamok felállításával — fejezte be kívánságait Felszeghy Ödön vezértitkár.

Veress Pál Kolozsvár alpolgármestere:

— Az újévi felépítés komoly lendületét várjuk az újévtől, melyet a közösségi munka s a közaldozatkétség alapján tudunk megteremteni.

— Az 1948-as évnek kell meghozni Kolozsvár lakosságának a földgaz nagy ajándékát, ami biztosítani fogja üzemünk olcsó termelését és lényegesen megkönnyíti a dolgozó kisemberek életét.

— És hogy magam is kívánjak valamit az újévtől — fejezte be nyilatkozatát Veres Pál — Kolozsvár lakóitól több értetést, nagyobb közösségi érzetet kérek a jövő évben, hogy a város köztisztasági állapotát is a kellő fokra fejleszthessük.

Szentimrei Jenő az Állami Magyar Színház igazgatója:

— Az újévtől azt kívánom, hogy a színház operategyesének kirészítésére is módunk legyen és természetesen erre megfelelő költségvetési fedezetet is. Reméljük, hogy ahogy Luca László pénzügyminiszter megígérte a prózái szerződés ügyének fontosságát, úgy az opera személyzetének ügyét is rendezhessük.

— Végül kívánom, hogy a közönség továbbra is olyan szeretetteljesen ragaszkodjék színházunkhoz, mint az elmúlt évben és szeretnék az írótól sok jó új darabot, hogy a közönségünk kívánságát minél jobban kiszolgálhassuk.

A Szofulisz-kormány nem ura többé a helyzetnek

A Szofulisz-kormány nem ura többé a helyzetnek. A fejvesztettség Athénben állandóan nő, amióta a demokratikus kormány megalakult.

Ugyanakkor a demokratikus hadsereg prozatos hadisikereket ér el. Röviddel

előtt közöltük azt a hírt, hogy a görög demokratikus hadsereg csapatai lendületes támadásokat intéznek Korica városa ellen. Most a szabadságharcos egységek elfoglalták a várost.

Az ENSZ megfigyelő bizottsága a had-

szintér fölé repült, a harcok megszüntetésére. Az ENSZ vizsgálóbizottsága, amelyben a demokratikus államok képviselői nem vesznek részt, jellemző döntést hozott. Most hozott határozatában a bizottság kijelentette, hogy a Markozs-kormány megalakulása fenyegeti a világbéket.

Az új görög demokratikus kormány megalakulásával foglalkozva a jügoszláv „Borba” azt írja, hogy ez az események fejlődésének természetes következménye és a Szofulisz- és Calderisz-féle kormány a nép nagy tömegeinek akarata ellenére tartja magát uralmon. A demokratikus erők térbódítását azonban nem a monarcho-fasiszta kormány intézkedései, hanem az angol-szász fegyverek akadályozzák.

A „Times” szerint a görögországi fegyverekre költött milliók nem hoztak eredményt.

WALLACE HIVATALOSAN BEJELENTETTE, HOGY PÁLYAZIK AZ ELNÖKSÉGRE

Henry Wallace hétfőn este beszédet mondott Csikagóban és bejelentette, hogy 1948-ban Jellap pártot kívüli jelöltül kíván. Egyebek mellett hangsúlyozta, hogy feltétlenül ellene van minden fajta imperializmusnak. Ellen van a Truman-elméletnek és a Marshall-tervnek, valamint ezek alkalmazási módjának, mert ezek két részre osztják Európát.

— Azok, akiket életemmel megvásárolunk, csakhamar elpártolnak tőlünk — jelentette ki.

KÖSZÖNTŐ

Irta: SZENTIMREI JENŐ

Elmondotta a kolozsvári Állami Magyar Színház és Opera szilveszteri ünnepségén Senkáliszky Endre.

Üdv néked Cézár, őszöreg Idő!
A halni indulók köszöntenek,
Bár napjaid száma naponta nő
S mögéd bár ezredévek tüntenek,
Te vagy az örökfiatal jövő,
Benned újulnak új évezredek.
Veled versenybe mi hiába szállunk,
Alig indultunk, utolér halálunk.

Üdv néked is ezerfeji közönség,
Kit császárszául tisztel a színész.
Azon van mind, hogy kegyes kedved töltsék,
Trapsadért gyilkolni s halni kész,
Éretted lesz bohóc, királyi fenség,
Olcsó ripacs, avagy fölkenet művész:
Köszönjük, hogy velünk sirtál, neveltél
S ha csak málenk volt te is málet ettél.

Tőled pedig, kivénhedt őszöreg,
Ezen az estén végbúcsút veszünk.
Elismerjük, ami elismerendő:
Hogyha jót s rosszat mérlegre teszünk,
Haljandóságod nem volt hozzánk meddő,
Ezernyi gondunk napról-napra szűnt.
Erdemeidre nem pazarlunk száz szót,
Ennyi elég: te hoztad Luka Lászlót.

Feladjuk néked, szívesen feledjük,
A gondterhes, fekete percekét.
Jöjj hát, újév! Gyertek, köszöntsük együtt
Az éjfélt, melyen újfászlétekt
Ismét a vén Idő, Játékos kedvünk
Derítse fel ünneplő kedvetek,
Hogy az új nappal új évre virradva
Új életünket vigyük diadalra.

Szökőév lesz a most következő,
Melynek száz év előtti hajnalán
Csodák születnek. Ifjú, vakmerő
Hősök támadtak a nép oldalán,
Kiket elhívni nincs erő,
Törhetlen hittel harcolt valahány
S Nápoly, Párizs, Pest, Bukarest egén
Róten kigyúlt a forradalmi fény.

Mikor óévet gyászolunk tort ülve
És újévet köszöntve vigadunk,
Emlékezzünk meg róluk lelkesülve,
Büszkén, hogy büszkéket lehetünk s vagyunk
Reájuk, akik rabláncot nem tűrve
Mirettünk áldozták fel maguk,
Mert az eszméért életüket adták
És érted haltak, szent világszabadság.

Fehér farkas

Filmbemutató a Capitol-mozgóban

A legapróbb részleteiben is finoman kidolgozott, ötletes, szórakoztatónak tanulságos szovjet film a „Fehér farkas”.

A szovjet filmgyártás újabb remek alkotása ez a mű, amely meséjével tanít, felvételivel pedig megcsodálkoztatja a nézőt.

Egy, az erdőben élő farkascsalád otthonában farkasfiókák várják az apa és anyafarkas által hozott élelmet. Az erdő és a természetet nem ismerő farkasfiókák egy vihar alkalmával elveszítik a róluk gondoskodókat, magát az odút pedig a vihar eltorlaszolja. A nagyobbik farkasfióka hiába magát az odúból és félelemérzését leküzdve indul az előtte ismeretlen természet megismerésének.

Gyönyörködésben szép tájak bejárta után egy szikláról a folyóba esik, ahonnan egy indiánfiú menti meg. Felnevel-

kedtse s megerősödése után az indiánok eladják egy kutyaviadalokat rendező uzorvásznak, aki a farkast kintzással neveli a viadalokra. A szabadságát vesztett farkas sorra veri ki ellenfeleit, de egy fogadásból kötött viadalon egy bulldoggal vívott harc után alul marad. Életét csak az utolsó percben közhelző erdőkiutermelő menti meg. A félelemérzettel telített farkas bosszan tartó kísérletezés után anynyira megbarátkozik megmentőjével, aki szabadságát visszaadta neki, hogy az erdőkiutermelő hazatérése alkalmával a bezárt szobából megszökjön és megmentőjével tart.

A szokatlan „sztarokkat” megalkotott film egyik ámulatból a másikba ejti a nézőt, aki csak a végén ocsudik rá, hogy a káprázatos alkotás végeredményében nekünk — embereknek szól elsősorban.

Demokratikus csendőrségünk üdvözlötte a Világosságnak

A kolozsmegyei csendőrszárnyparancsnokság Szilveszter napján a következő táviratot küldte szerkesztőségünknek: „A kolozsvári csendőrszárnyparancsnokság legénysége, altisztjei és tisztjei részéről fo. adják tiszteletteljes jókívánságainkat. Boldog Újévet!”

BUDU kapitány.

A Világosság szerkesztősége és kiadóhivatala halás köszönetét fejezi ki demokratikus csendőrszárny szíves jókívánságaiért, ezután kíván a kolozsmegyei csendőrszárnyparancsnokságnak testvéri érzésekkel boldog újévet.

Minden olvasónknak boldog és örömteljes új évet kívánunk
A Világosság szerkesztősége és kiadóhivatala



John Bull: Hát ez a szovjet verszövedelm?

Január

Napok	Református	Róm. kath.
1 Csütörtök	Újév	Újév
2 Péntek	Abel	Makár †
3 Szombat	Benjamin	Genováva sz.
4 Vasárnap	D. Leona	D. Jézus sz. neve
5 Hétfő	Simon	Teleszfor pk.
6 Kedd	Vizkereszt	Vizkereszt
7 Szerda	Attila	Lucián vt.
8 Csütörtök	Szörény	Szörény
9 Péntek	Marcell	Julián vt. †
10 Szombat	Melánia	Vilmos pk.
11 Vasárnap	D1. Agota	D1. Szentcsalád
12 Hétfő	Ernő	Ernő ap.
13 Kedd	Vidor	Veronika
14 Szerda	Bódog	Hilár pk. ea.
15 Csütörtök	Lóránt	Remete Sz. Pál
16 Péntek	Gusztáv	Marcell vt. †
17 Szombat	Antal	Antal ap.
18 Vasárnap	D2. Pir.	D2. Piroska sz. vt
19 Hétfő	Sára	Sz. Margit
20 Kedd	Fáb. és Seb.	Fáb. és Seb.
21 Szerda	Ágnes	Ágnes sz. vt.
22 Csütörtök	Artur	Vince vt.
23 Péntek	Zelma	Raimund †
24 Szombat	Fejed. egys.	Fejed. egys.
25 Vasárnap	D3. Pál f.	D3. Hetv. vas.
26 Hétfő	Vanda	Polikárp
27 Kedd	Lothár	Aranysz. Sz. J.
28 Szerda	Károly	Nol. Sz. Péter
29 Csütörtök	Adél	Szal. Sz. Fer.
30 Péntek	Mártonka	Martina sz. †
31 Szombat	Virgília	Boseo Sz. Ján.

Időjárás „Százéves naptár” szerint: Január első felében erős fagy. 16–22 közt sok hó, 30-án megenyhül.

Február

Napok	Református	Róm. kath.
1 Vasárnap	D4. Ignác	D4. Hatv. vas.
2 Hétfő	Karolin	*Gyertyasz. B. A.
3 Kedd	Balázs pk.	Balázs pk.
4 Szerda	Ráchel	Brittó János
5 Csütörtök	Agota	Agota sz. vt.
6 Péntek	Dorottya	Dorottya sz. †
7 Szombat	Tódor	Romuald ap.
8 Vasárnap	D5. Aranka	D5. Farsang vas.
9 Hétfő	Abigail	Alexandr. Cirill
10 Kedd	Elvira	Skolasztika
11 Szerda	Bertold	Hamv. sz. †††
12 Csütörtök	Lidia	7 szerv. alap. ††
13 Péntek	Ella	Ricci Sz. Kat. †††
14 Szombat	Bálint	Bálint vt.
15 Vasárnap	D1. Fausztin	D1. Invocabit
16 Hétfő	Julianna	Julianna vt.
17 Kedd	Donát	Donát pk.
18 Szerda	Konrád	Simon vt. Kán.
19 Csütörtök	Zsuzsánna	Konrád
20 Péntek	Almos	Aladár pk. †††
21 Szombat	Eleonóra	Eleonóra
22 Vasárnap	D2. Gerzson	D2. Reminiscere
23 Hétfő	Alfréd	Dam. Péter et.
24 Kedd	Szökőnap	Szökőnap
25 Szerda	Mátyás	Mátyás aps.
26 Csütörtök	Géza	Géza vt.
27 Péntek	Sándor	Kt. Sz. Marg. †††
28 Szombat	Akos	Sz. Gábor Passz.
29 Vasárnap	D3. Elemér	D3. Oculi

Időjárás „Százéves naptár” szerint: Február 4-ig borús, 5-én napsütés, 6–10 nagy hideg, 13 enyhé eső. A hó második fele szeles és esős.

Március

Napok	Református	Róm. kat.
1 Hétfő	Albin	Albin pk.
2 Kedd	Lajza	Simplic p.
3 Szerda	Kornélia	Kunigunda
4 Csütörtök	Kázmér	Kázmér
5 Péntek	Adorján	Őrszék †††
6 Szombat	Gottlieb	Perpetua
7 Vasárnap	C4. Tamás	C4. Lactare
8 Hétfő	Zoltán	Istenes János
9 Kedd	Franciska	Franciska
10 Szerda	Olimpia	40 vértann
11 Csütörtök	Aladár	Szilárd
12 Péntek	Gergely	I. Gergely p. †††
13 Szombat	Krisztián	Szabin
14 Vasárnap	C5. Matild	C5. Fekete vas.
15 Hétfő	Longin	Longin vt.
16 Kedd	Henriette	Geréb pk.
17 Szerda	Gertrud	Patrik pk.
18 Csütörtök	Sándor	Sándor pk.
19 Péntek	József	Sz. József †††
20 Szombat	Hubert	B. Csák Mór
21 Vasárnap	C6. Benedek	C6. Virágvas.
22 Hétfő	Oktávián	Genuai Katalin
23 Kedd	Frumenó	Viktórián vt.
24 Szerda	Gábor	Gábor főangy.
25 Csütörtök	Irén	Nagycsütörtök
26 Péntek	Nagypéntek	Nagypéntek †††
27 Szombat	Hajnalka	Nagyszombat
28 Vasárnap	C. Húsvét.	C. Húsvétvas.
29 Hétfő	Húsvéthétfő	*Húsvéthétfő
30 Kedd	Izidor	Kerény vt.
31 Szerda	Árpád	Guido ap.

Időjárás „Százéves naptár” szerint: Március nagyjából szeles és esős, 24-én enyhébb, azután több napsütés.

VILÁG OSSÁG

A Romániai Magyar Népi Szövetség központi naplaja

Julius

Napok	Református	Róm. kat.
1 Csütörtök	Tibold	Jézus sz. vére
2 Péntek	Ottokár	Sarlós B. A.
3 Szombat	Kornél	Realino Bernard
4 Vasárnap	C6. Ulrik	C7. Ulrik pk.
5 Hétfő	Enese	Zakkari Antal
6 Kedd	Ezajás	Izaiás pr.
7 Szerda	Cirill	Cirill és Metód
8 Csütörtök	Teréz	Ercsébet
9 Péntek	Lukrécia	Veronika sz. †
10 Szombat	Amália	Amália
11 Vasárnap	C7. Lili	C8. I. Pius p.
12 Hétfő	Izabella	Gualbert János
13 Kedd	Jenő	Anaklét p.
14 Szerda	Eörs	Bonaventura
15 Csütörtök	Henrik	Henrik es.
16 Péntek	Valter	Kármelk. B. A.
17 Szombat	Elek	Elek hv.
18 Vasárnap	C8. Frigyes	C9. Kamill hv.
19 Hétfő	Emilia	Páli Sz. Vince
20 Kedd	Illés	Jeromos hv.
21 Szerda	Dániel	Praxedes
22 Csütörtök	M. Magdolna	M. Magdolna
23 Péntek	Lenke	Appolinár pk. †
24 Szombat	Krisztina	B. Kinga
25 Vasárnap	C9. Jakab	C10. Jakab aps.
26 Hétfő	Anna	Anna assz.
27 Kedd	Olga	Pantaleon
28 Szerda	Ince	Ince p.
29 Csütörtök	Márta	Márta sz.
30 Péntek	Judit	Judit vt. †
31 Szombat	Oszkár	Loy. Sz. Ignác

Időjárás „Százéves naptár” szerint: 4-ig borús, 5–10 meleg és zivataros, 11–18 rövid esők, 19-26 igen meleg és gyakori zivatar.

Augusztus

Napok	Református	Róm. kath.
1 Vasárnap	C10. V. Péter	C11. Vas. Sz. P.
2 Hétfő	Lehel	Lig. Alfonz
3 Kedd	Hermína	István ev.
4 Szerda	Domonkos	Domonkos
5 Csütörtök	Oszwald	Havas B. A.
6 Péntek	Berta	Ur. színvált. †
7 Szombat	Ibolya	Kajetán hv.
8 Vasárnap	C11. László	C12. Ciriák vt.
9 Hétfő	Emőd	Vianney János
10 Kedd	Lőrinc	Lőrinc
11 Szerda	Tibor	Zsuzsánna
12 Csütörtök	Klára sz.	Klára sz.
13 Péntek	Ipoly	Ipoly és Kassz. †
14 Szombat	Ózseb	Ózseb vt. †††
15 Vasárnap	C12. Mária	C13. Nagyb.-A.
16 Hétfő	Abrahám	Joakim
17 Kedd	Anasztáz	Jácint hv.
18 Szerda	Ilona	Ilona es.
19 Csütörtök	Huba	Lajos pk.
20 Péntek	István k.	*Sz. István kir.
21 Szombat	Sámuel	Sant. Franciska
22 Vasárnap	C13. Menyh.	C14. Sz. M. szepl.
23 Hétfő	Farkas	Beniti Fülöp
24 Kedd	Bortalan	Bortalan ap.
25 Szerda	Lajos	Lajos kir.
26 Csütörtök	Izabé	Zofirin p.
27 Péntek	Gebhárd	Kalaz. József †
28 Szombat	Agoston	Agoston pk.
29 Vasárnap	C14. Ernezt	C15. Ker. Ján. f.
30 Hétfő	Róza	Limai Róza
31 Kedd	Erika	Rajmund

Időjárás „Százéves naptár” szerint: 6-án és 7-én heves eső, egyébként állandó meleg és napsütés, 23-tól tartós eső.

Szeptember

Napok	Református	Róm. kath.
1 Szerda	Egyed	Egyed
2 Csütörtök	Rebeka	István kir.
3 Péntek	Hilda	Manszvet pk. †
4 Szombat	Rozália	Viterboi Róza
5 Vasárnap	C15. Viktor	C16. Juszt. Lőrinc
6 Hétfő	Zakariás	Ida
7 Kedd	Regina	Kassai vt.
8 Szerda	Mária	*Kisbold.-Assz.
9 Csütörtök	Adám	Kláver Péter
10 Péntek	Erik	Tolent. Miklós †
11 Szombat	Teodóra	Protáz és Jácint
12 Vasárnap	C16. Guidó	C17. Mária novo
13 Hétfő	Ludovika	Notburga
14 Kedd	Szörénke	Sz. † felmagaszt.
15 Szerda	Nikodém	Fájd. Sz. Kán. ††
16 Csütörtök	Edit	Kornél p.
17 Péntek	Ludmilla	Sz. Fer. sebh. †††
18 Szombat	Titusz	Kup. József ††
19 Vasárnap	C17. Vilh.	C18. Január vt.
20 Hétfő	Friderika	Feszták
21 Kedd	Mátó	Mátó ap.
22 Szerda	Tekla	Mório vt.
23 Csütörtök	Mórie	Tekla sz. vt.
24 Péntek	Gellért	Fogolykiv. M. †
25 Szombat	Kleofás	Gellért vt.
26 Vasárnap	C18. Juszt.	C19. Csup. Juszt.
27 Hétfő	Adalbert	Kozma és Dam
28 Kedd	Vencel	Vencel kir.
29 Szerda	Mihály	Mihály főangyal
30 Csütörtök	Jeromos	Jeromos ea.

Időjárás „Százéves naptár” szerint: Pár esős nap, 4-től kellemes őszi napok, 13-tól szeles, 20 után enyhe, szép napok.

Április

Napok	Református	Róm. kat.
1 Csütörtök	Hugó	Hugó
2 Péntek	Aron	Paul. Sz. Fer. †
3 Szombat	Keresztély	Rikárd p.
4 Vasárnap	C1. Izidor	C1. Fehérvas.
5 Hétfő	Vince	Gyüm. o. B. A.
6 Kedd	Cölesztin	Cölesztin
7 Szerda	Herman	Herm. József
8 Csütörtök	Lidia	Dénes pk.
9 Péntek	Erhardt	Konrád †
10 Szombat	Zsolt	Ezekiel
11 Vasárnap	C2. Leo	C2. Misericordia
12 Hétfő	Gyula	Gyula p.
13 Kedd	Ida	Hermenegil
14 Szerda	Tibor	Sz. József ün.
15 Csütörtök	Atala	Anasztázia
16 Péntek	Lambert	Labr. B. József †
17 Szombat	Anicét	Anicét p.
18 Vasárnap	C3. Ilma	C3. Jubilate
19 Hétfő	Kocsárd	Emma
20 Kedd	Tivadar	Tivadar hv.
21 Szerda	Anzelm	Parz. Konrád
22 Csütörtök	Szótér	Szótér, Kájusz
23 Péntek	Béla	Béla pk. vt. †
24 Szombat	György	György vt.
25 Vasárnap	C4. Márk	C4. Cantate
26 Hétfő	Ervin	Kilit és Marc.
27 Kedd	Arisztid	Kaniz. Péter
28 Szerda	Valéria	Ker. Pál
29 Csütörtök	Albertina	Péter vt.
30 Péntek	Katalin	Katalin †

Május

Napok	Református	Róm. kat.
1 Szombat	Munka ünnepe	Munka ünnepe
2 Vasárnap	C5. Zsig.	C5. Rogata
3 Hétfő	Irma	Sz. † feltalál.
4 Kedd	Florika	Monika
5 Szerda	Gotthárd	V. Pius p.
6 Csütörtök	Aldozócsütörtök	Aldozócsütörtök
7 Péntek	Napoleon	B. Gizella †
8 Szombat	Gizella	Mih. főa. megjel.
9 Vasárnap	C6. Gerg.	C6. Exaudi
10 Hétfő	Nemzeti ünnep	Nemzeti ünnep
11 Kedd	Pomertus	Hier. Sz. Ferenc
12 Szerda	Pongrác	Pongrác
13 Csütörtök	Szervác	Bell. Róbert
14 Péntek	Bonifác	Bonifác
15 Szombat	Zsófia	Salle Sz. Ján. ††
16 Vasárnap	C. Pünk. vas.	C. Pünkösöd vas.
17 Hétfő	Pünkösöd hétfő	Pünkösöd hétfő
18 Kedd	Erik	Venáno
19 Szerda	Ivó	Cölesztin Kán.
20 Csütörtök	Bernát	Bernardin
21 Péntek	Konstantin	Bobóla Andr. †††
22 Szombat	Julia	Julia sz. vt.
23 Vasárnap	C. Szenth.	C1. Szenth. vas.
24 Hétfő	Eszter	Ker. segítsége
25 Kedd	Orbán	VII. Gergely p.
26 Szerda	Fülöp	Nérei Fülöp
27 Csütörtök	Béda	Úrnapija
28 Péntek	Emil	Agoston pk. †
29 Szombat	Maxim	Pazi Magdolna
30 Vasárnap	C1. Sándor	C2. Arki Janka
31 Hétfő	Petronella	Kegy. o. B. A.

Junius

Napok	Református	Róm. kat.
1 Kedd	Pamfil	Pamfil
2 Szerda	Anna	Erazmus vt.
3 Csütörtök	Klotild	Klotild
4 Péntek	Kerény	Jézus Sz. Szive †
5 Szombat	Bonifác	Bonifác pk. vt.
6 Vasárnap	C2. Norbert	C3. Norbert pk.
7 Hétfő	Róbert	Róbert hv.
8 Kedd	Medárd	Medárd
9 Szerda	Félix	Primusz és Fel.
10 Csütörtök	Hősök napja	Hősök napja
11 Péntek	Barnabás	Barnabás aps. †
12 Szombat	Klaudiusz	Fakundói János
13 Vasárnap	C3. Tóbiás	C4. Pádai Antal
14 Hétfő	Vazul	Nagy Sz. Vazul
15 Kedd	Vid	Jolán
16 Szerda	Jusztin	Régisz Ferenc
17 Csütörtök	Töhötöm	Reiner hv.
18 Péntek	Arnold	Efrém ea. †
19 Szombat	Gyárfás	Gyárfás és Prot.
20 Vasárnap	C4. Ráfael	C5. Szilvér p.
21 Hétfő	Alajos	Gonz. Alajos
22 Kedd	Paulina	Paulin pk.
23 Szerda	Zoltán	Ediltrud
24 Csütörtök	Iván	Ker. Ján. szül.
25 Péntek	Vilmos	Vilmos hv. †
26 Szombat	János és Pál	János és Pál
27 Vasárnap	C5. László	C6. László kir.
28 Hétfő	Arszlán	Ireneus
29 Kedd	Péter és Pál	Sz. Péter és Pál
30 Szerda	Pál	Pál emlékezete

Időjárás „Százéves naptár“ szerint: Az első héten minden nap rövid eső, aztán feltűnő meleg, 17-20 esős, 21-től szeles; többször dér mutatkozik.

Időjárás „Százéves naptár“ szerint: Május. Meleg napsütés, 8-án zivatar, 9-11 kisebb esők, 12-től derült, de sok széllel. 24-én zord, aztán kellemes

Időjárás „Százéves naptár“ szerint: Az egész hónap meleg, 20. után több zivatar és záporosok.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Kolozsvár, Brassai-utca 7. szám

Távbeszélő 19-11.

1948

1948

Október

Napok	Református	Róm. kat.
1 Péntek	Malvin	Remig pk. †
2 Szombat	Petra	Órangyalok.
3 Vasárnap	C19. Helga	C20. Liziói Teréz
4 Hétfő	Ferenc	Assisi Sz. Ferenc
5 Kedd	Aurél	Placid vt.
6 Szerda	Brunó	Brunó hv.
7 Csütörtök	Amália	Rózsaffüzér kir.
8 Péntek	Etelka	M. Nagysz.
9 Szombat	Dénes	Dénes pk.
10 Vasárnap	C20. God.	C21. Borg. Ferenc
11 Hétfő	Brigitta	Placidia
12 Kedd	Miksa	Miksa
13 Szerda	Kálmán	Ede kir.
14 Csütörtök	Helén	Kalliszt. p.
15 Péntek	Teréz	Teréz sz. †
16 Szombat	Gál	Gál ap.
17 Vasárnap	C21. Hedvig	C22. Alac. Margit
18 Hétfő	Lukács	Lukács ev.
19 Kedd	Luciusz	Alk. Péter
20 Szerda	Iréno	Vendel
21 Csütörtök	Orsolya	Orsolya vt.
22 Péntek	Előz	Kordula sz. †
23 Szombat	Gyöngyika	Ignác pátr.
24 Vasárnap	C22. Salam.	C23. Ráfael főa.
25 Hétfő	Blanka	Mór pécsi pk.
26 Kedd	Dömötör	Dömötör
27 Szerda	Szabina	Szabina vt.
28 Csütörtök	Simon	Simon és Juda
29 Péntek	Zenó	Nárcisz pk. †
30 Szombat	Kolos	Rodr. Alfonz
31 Vasárnap	C23. Ref. e.	C24. Kr. kir.

Időjárás „Százéves naptár“ szerint: 6-ig szép idő, 7-9 zivataros, 12-16 esős, 17-től szép, derűs, 26-án erős lehűlés, aztán hűvös idő.

November

Napok	Református	Róm. kat.
1 Hétfő	Marianna	Mindenszentek
2 Kedd	Achill	Halottak napja
3 Szerda	Győző	Hubert pk.
4 Csütörtök	Károly	Boromei Károly
5 Péntek	Imre	Imre h. †
6 Szombat	Lénárd	Lénárd hv.
7 Vasárnap	C24. Rezső	C25. Engelbert
8 Hétfő	Gottfried	Gottfried
9 Kedd	Tivadar	Tivadar vt.
10 Szerda	Luther	Avell. András
11 Csütörtök	Márton	Márton pk.
12 Péntek	Jónás	Márton p. †
13 Szombat	Szaniszló	Koszt. Szaniszló
14 Vasárnap	C25. Klem.	C26. Jozsefát
15 Hétfő	Lipót	Nagy Albert et.
16 Kedd	Ottmár	Ódön pk.
17 Szerda	Hortense	Csod. Gergely
18 Csütörtök	Ödön	Péter és Pál baz.
19 Péntek	Erzsébet	Erzsébet assz. †
20 Szombat	Jolán	Valois Félix
21 Vasárnap	C26. Olivér	C27. Sz. M. bem.
22 Hétfő	Cecília	Cecília vt.
23 Kedd	Kelemen	Kelemen p.
24 Szerda	Emma	Keresztes János
25 Csütörtök	Katalin	Katalin vt.
26 Péntek	Milos	B. Sz. János †
27 Szombat	Virgil	Ermes Mária
28 Vasárnap	C1. Stefánia	C1. Advent 1. v.
29 Hétfő	Noé	Szaturain
30 Kedd	András	András ap.

Időjárás „Százéves naptár“ szerint: November első fele boros, esős hajló, hűvös, 10-11 napsütés, 14-én hó, aztán hűvös esős, sokszor szeles.

December

Napok	Református	Róm. kat.
1 Szerda	Elza	Elegy pk.
2 Csütörtök	Aurélia	Bibianna vt.
3 Péntek	Olivia	Xavér Ferenc †
4 Szombat	Borbála	Borbála
5 Vasárnap	C2. Vilma	C2. Szabbasz ap.
6 Hétfő	Miklós	Miklós pk.
7 Kedd	Ambrus	Ambrus pk.
8 Szerda	Mária	Szepl. fogant.
9 Csütörtök	Natália	Furier Péter
10 Péntek	Judit	Melkiádesz p. †
11 Szombat	Árpád	Damáz pk.
12 Vasárnap	C3. Gabr.	C3. Otilia
13 Hétfő	Luca	Luca
14 Kedd	Szilárdka	Nikáz pk.
15 Szerda	Johanna	Valér Kán. ††
16 Csütörtök	Albina	Etelka cs.
17 Péntek	Lázár	Lázár †††
18 Szombat	Augusztina	Grazián ††
19 Vasárnap	C1. Viola	C1. Pelágia
20 Hétfő	Teofil	Timót vt.
21 Kedd	Tamás	Tamás ap.
22 Szerda	Zénó	Zénó
23 Csütörtök	Viktória	Viktória
24 Péntek	Adám, Eva	Adám, Eva †††
25 Szombat	Karácsony	Nagykarácsony
26 Vasárnap	C. Istv. I. vt.	C. Sz. Istv. I. vt.
27 Hétfő	János	János ap.
28 Kedd	Kumilla	Aprószentek
29 Csütörtök	Dávid	Tamás pk.
30 Szerda	Zóárd	Dávid.
31 Péntek	Szilveszt	Szilveszter p. †

Időjárás „Százéves naptár“ szerint: 5-11 hideg, 12-én havazás, aztán enyhébb, nyirkos hideg karácsonyig, 25-én nagy hideg áll be, az utolsó napokban hó.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7. Távbeszélő: 19-11.

Felelős szerkesztő: BALOGH EDGAR.

Előfizetési díj egy hónapra 120 lej. Papoknak, tanítóknak, nyugdíjasoknak 100 lej. -- Postacsekszám: 40.625.

30 ezer lej a szegényeknek

Jó sikerrel karácsonyi bazárt rendezett a szibói Magyar Népi Szövetség női tagozata a Református Nőszövetség közreműködésével.

A karácsonyi vásárt ünnepélyes műsor nyitotta meg, melyen a község valamennyi vezetője részt vett.

A kiállítás iránt igen nagy volt az érdeklődés és sokan vásároltak ajándékokat a bazár anyagából.

A bazár anyagi eredménye várakozáson felül sikerült és több mint 30.000 lej jövedelmezett. A befolyt összeget a szegénysorsú családok jelszegélyezésére fordították és így a szibói asszonyok sok olyan házban teremtették meg a karácsonyi ünnepi hangulatot és örömet, ahol egyébként ez hiányzott volna.

LAPUNK LEGKÖZELEBBI SZÁMA A KÖZBECSŐ ÜNNEP MIATT SZOMBATON A RENDES IDŐBEN JELENIK MEG.

A MAGYAR SZÍNHÁZ SZEMÉLYZETÉNEK ISMERKEDESI VACSORÁJA. A kolozsvári Állami Magyar Színház és Opera művészei, írói és műszaki alkalmazottai hétfőn este kedélyes közös vacsorát rendeztek a Művészek, Írók, Újságírók Vegyes Szakszervezetének az otthonában.

Betegsegélyző Pénztár Kolozsvár. ÉRTESÍTÉS. A kolozsvári Betegsegélyző Pénztár felhívja a munkadókat, hogy sürgősen adják be a pénztárhoz ugy a saját, valamint az alkalmazottaik betegsegélyző könyveit is, az 1946-47. évi, valamint a régebbi járulékfizetési lapok becsérlése végett.

SZÖVETKEZET ALAKULT CSIK MEGYE TALAJKINCSEINEK FELTÁRÁSÁRA. Csikszenttamás községben a lakosság kezdeményezésére Fogyasztási, Termelő és Értékesítő Szövetkezet alakult, melynek célja a megye talajkincseinek feltárása.

MEGHALT BRANISTEANU, A KIVÁLÓ ROMÁN LAPSZERKESZTŐ. A román újságírásnak súlyos gyászja van. Hosszas betegkedés után meghalt B. Branisteanu, az „Adeverul” című bukaresti napilap főszerkesztője, aki mint közíró, újságíró és lapszerkesztő 52 évet töltött el a sajtó szolgálatában és írásait, értékesítései a haladó szellem jellemezte.

SZÜZDOHÁNNYAL kereskedett Tóth Mihály margittai lakos. Tettenérték, amint a nála lévő 33 kiló szüzdohányt eladásra kínálta. Letartóztatták és átadták az ügyészségnek.

KÖSZÖNETNYILVANÍTÁS. Ezúton mondunk köszönetet a Gutenberg dalárdának és mindazoknak, akik felejtethetetlen aprám, illetve férjem: Orbán Bálint temetésén résztvettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Az Állami Magyar Színház és Opera közleményei

Újév napján délután a „Cisárdáskirálynő” szerepel az Állami Magyar Színház műsorán, míg este a Szilveszter-esti gazdag, változatos, vidám műsorát ismétli meg, hogy azok is megtekinthessék, akiknek erre Szilveszter estéjén nem volt alkalmuk.

E héten kivételesen pénteken tart a színház előadást a szervezeti munkásság részére, amely alkalommal Sebastian Mihály nagyszerű vígjátékát, a „Lapzártakor jelentik”-et ismétli meg. Szombaton a „Cigányzserelem” tölti ki a színház műsorát.

AZ ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ A ROMÁN NEMZETI SZÍNHÁZ ÉS OPERA MŰSORA:

Csütörtökön délután 4 órákor: Cisárdáskirálynő.

Este fél 8 órákor: Szilveszter esti műsor.

Pénteken este fél 8 órákor: Lapzártakor jelentik. Előadás a szervezeti munkásság részére.

Szombaton este fél 8 órákor: Cigányzserelem.

Január 1-én, csütörtökön este fél 8 órákor: Névtelen csillag.

KOLOZSVARI MOZIK MŰSORA: CAPITOL: Egyetlen éjszaka. CORSO: Szóvaly Eva. Legszébb magyar film. Főszereplők: Karády Katalin, Jávor Pál. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órákor. Ünneppaloknál délelőtt 11 órákor matiné.

FORUM: A papos. RIO: A 3 arizonai. ROYAL: Egy asszony visszavonul. Főszereplők: Tassányi és Jávor.

SELECT: Denevér. URANIA: Kisasszony a jeleségen. Főszereplőkben Jávor, Agai, Uray.

Január elsejétől felemelték a cukor fejadagokat

BUKAREST. — A kormány minden intézkedésével az ország lakossága ellátásának megjavítására törekszik. A kenyér fejadagjainak felemelése után már január elsejétől kezdve az eddiginél lényegesen magasabb fejadagot kapnak a dolgozók a cukorból is.

Az Országos Szakszervezeti Tanács előterjesztésére a közellátási minisztérium elhatározta, hogy január elsejétől kezdve a föld alatt dolgozó munkások az eddigi 75 deka cukor helyett másfélkilo cukrot, a nehéz testi munkások az eddigi félkilo helyett 75 deka cukrot, a munkások és tisztviselők az eddigi 37 és fél deka helyett félkilo, a családtagok pedig az eddigi 25 deka cukor helyett 35 deka cukrot kapnak.

A lakosság többi részének fejadagja változatlanul 25 deka marad. A gondozókban ápolt, élelmi-

szervegy nélküli kisgyermek, testi fejlődésük előmozdítására havonta félkilo cukrot kapnak, míg a vállalatok csecsemőgondozóba ápoló és élelmiszerjegggyel rendelkező kisgyermeknek havonta félkilo cukrot.

A cukorfejadagok felemelése romániai cukorgyárak munkáson felülmúló tevékenység és a helyes állami beosztás közös erődetes eredménye.

A pénzügyigazgatóság megkezdi a számlakönyvek és eladási jegyzékömbök láttamozását

KOLOZSVAR. — Január 2-án, holnap a kolozsvári pénzügyigazgatóságnál megkezdik a számlakönyvek és eladási jegyzékek (bomier) láttamoztatását az 1947-48. kereskedelmi évre. A torlódás elkerülésére a pénzügyigazgatóság arra kéri a kereskedőket, iparosokat és munkaadókat, akik számlákat és eladási jegyzékeket állítanak ki, hogy láttamozásra egyelőre csak egy, vagy két számla, vagy eladási jegyzékömböt nyújtsanak be.

A nem kereskedőtől, vagy termelőktől történő vásárlások után kimutatással (borderoul) kell fizetni, a vásárlást követő hónap első napjaiban.

Azok az iparosok és azok a műhelyek, akik és amelyek forgalmi adót fizetnek, a különleges kimutatás (registru special) alapján kötelesek az adót az illetékes kerületi adóhivatalnál a következő sorrendben és beosztás szerint befizetni:

A hónap 1-15. napjaiban lebonyolított ügyletek (eladások vagy végrehajtott munkák után) ugyanazok hónap 16-20. napjain.

A hónap 16-31. napjain esztől-

gálóbírája hosszú időn át folytatta a tanúhallgatásokat, amely alapján megállapította, hogy feljelentés adatai egytől-egy alapfalanok, váltátnok. E megállapítás alapján a kolozsvári törvényszék vizsgálóbírája 354-19 dos számú végzésével megszűtette Szaniszló Sándor és felesége, Bodá Róza kolozsvári lakosok ellen, azaz: vádolva meg őket, hogy az özevgyet vagyonából ravasz módon kiforgatták és súlyosan megárosították.

A kolozsvári törvényszék vizsgálóbírája hosszú időn át folytatta a tanúhallgatásokat, amely alapján megállapította, hogy feljelentés adatai egytől-egy alapfalanok, váltátnok. E megállapítás alapján a kolozsvári törvényszék vizsgálóbírája 354-19 dos számú végzésével megszűtette Szaniszló Sándor és felesége, Bodá Róza ellen, az eljárás kiderült, hogy özevgy Vasvá Miklósné és Müller Kálmán által, boholt vádakkal akart megzsarolni Szaniszló Sándort feleségét.

Világosság-Sport

Kitűnő eredményeket ért el a kolozsvári Vasas Sport Egyesület az 1947. évben

KOLOZSVAR. — A Vasas S. E., Kolozsvár egyik legnagyobb szakszervezeti egyesülete, az elmúlt évben — minden gazdasági és egyéb nehézség ellenére is — komoly és eredményes munkát fejtett ki, mind a tömegsport, mind a minőségi sport szempontjából. Az 1947-es év lezárásával vesünk pillantást az egyesület elért eredményeire:

A LABDARUGÓSZAKOSZTÁLY

eredményes működését bizonyítja, hogy az I. csapat az 1946-47. évi bajnokságban az NB I-ben kitűnő szereplés után a bajnoki táblázat 6. helyén végzett. Játszott 28 bajnoki mérkőzést, amelyből 14-et megnyert, 4-őt döntetlenül végzött, míg 8 mérkőzést elveszített. Gólaránya 41:29 volt.

A bajnoki mérkőzéseken kívül 4 nemzeti mérkőzést is játszott az együttes a következő eredményekkel: Kolozsváron: Vasas—Csepel 1:1. Sátoraljaiújhegyen: Vasas—Sátoraljaiújhegy válogatott 5:2. Miskolcon: Vasas—Miskolc válogatott 4:2. Kolozsváron: Vasas—Budapesti Vasutas SC 11:1.

A nemzetközi és bajnoki mérkőzéseken kívül az együttes 18 barátságos mérkőzést is játszott, amelyek közül 12-őt megnyert, 2 döntetlenül végződött, míg 4 alkalomkor vereséget szenvedett.

A csapatból jó játékkukkal Kovács IV., Costea, Vácz, Farnathi, Demeter, Nagy István, Bálint, Ferenczi és Nistor emelkedtek ki. Külön meg kell említenünk Szaniszló Zoltánt, aki az elmúlt idényben ünnepelte játékos pályafutásának 25 éves jubileumát és aki egész szereplése alatt kitűnő és lelkes játékkal mind az egyesületet vezette, mind a szakkolóknak és játékosoknak a legnagyobb elismerését érdemelte ki.

Az 1947-48. évi bajnokság őszi fordulójában a Vasas nem tudta folytatni kitűnő szereplését. Ennek oka részben egyes játékosok eltávozása, részben a balszerencse. Jelenleg a bajnoki táblázat 14. helyén áll, de a piros-feketék vezetői hisznek abban, hogy a tav-

vaszi idényben a megerősített csapat régi hírnevéhez méltóképpen fog szerepelni.

A Vasas ifjúsági csapata az 1946-47. évi idényben a kerületi ifjúsági bajnokság 2. helyén végzett. Játszott 14 bajnoki mérkőzést, amelyből 11-et megnyert, míg háromt elveszített. Gólaránya 34:7 volt. Az együttesben kiemelkedő teljesítményt Gábor, Konti, Helmer, Miklós, Bürgözdí és Szalkai nyújtottak. Az 1947-48. évi kerületi bajnokság fordulójában az együttes a 2. helyen végzett.

A Vasas B. csapata az elmúlt idényben 12 barátságos mérkőzést játszott, amelyből 7-et megnyert, 2 döntetlenül végződött, míg 3-at elveszített. Jelenleg a kerületi bajnokság 4. helyezeltje.

A labdarugószakosztály tagjai közül a romániai válogatottban két játékos szerepelt: Farnathi és Demeter. A szakosztálynak jelenleg 14 első csapatbeli, 34 ifjúsági, 18 B. csapatbeli és 90 törpejátékos van.

AZ ATLETIKAI SZAKOSZTÁLY

tagjai az 1947-es évben résztvettek az összes fontosabb versenyeken, amelyekben kitűnően megállták helyüket.

Az Országos Szakszervezeti Bajnokság küzdelmeiben a férfi versenyzők az 5., míg a nők a 4. helyen végeztek. Az országos if-

jusági bajnokságokon az egyesületi atlétái a 3. helyet vívták maguknak és mindössze 5 pontot maradtak el az első helyezett magótt.

Az országos bajnokságban Vasas férfi atlétái az 5. helyre végeztek és számos országos bajnoki címet szereztek egyesületiüknek. Gerelyvetésben: Schneider Iréné, kalapácvetésben: Bíró György, 100 és 200 méter gyorsfutásban Gergely Tibor is bajnok.

Országos ifjúsági bajnokságot nyert a 100, 200 és 400 méter gyorsfutásban Gergely Tibor, 3000 méteres síkfutásban pedig Bajka Pál.

Kerületi bajnokságot a Vasas női atlétái közül a következő nyertek: Schneider Imréné, Kövedy Magda, Szász Zsella, Csáky nyowszky Magda, Gerendi Margó és Kareagi Ilona, míg a férfiak közül Nagy Márton, Bajka Pál, Musaffer Sefket, Gergely Tibor, Kolofon László, Boldis László, Schneider Imre, Póka Gábor, d Bíró Lajos, Székely Márton, Szász György és Brassai István. A romániai válogatott atlétakeret tagjai Schneider Imréné, Bíró György és Nagy Márton voltak. A szakosztálynak 46 férfi és 20 női versenyzője van.

A Vasas többi szakosztályának működéséről lapunk következő számában számolunk be.

SPORTHÍRADÓ

BUKAREST ökolívó válogatottja 6:2 arányban legyőzte Konstanca válogatottját.

A CIOCANULBOL eltávozott Horváth Budapesten a Vasasban, míg Höfling az MTK-ban játszik.

A KOLOZSVARI KERULETI Jégkorongbajnokságok ma, Újév napján kezdődnek a Dermata pályán. Délelőtt 11 órákor Univerzitatea—KKE mérkőzés lesz, amelyet Telea és dr. Vársárhelyi vezetnek. Január 3-án délután 5 órákor Univerzitatea—Dermata vezet dr. Vársárhelyi és Popu I. Vasile.

A DERMATA jégkorong csapata, készülve a kerületi jégkorong-

bajnokságokra, pénteken este 6 órákor az egyesület Szabadságtér 22 szám alatti helyiségében értekezletet tart, melyen az összes játékosok megjelenése kötelező.

KOLOZSVARI SARI, Paneti Magyar, Krebsz KKASE- és Giugu Univerzitatea-versenyzők elutaztak Bukarestbe, a vasárnapi kezdődő nemzeti asztalitenisz bajnokság küzdelmeire, amelyekben a legjobb magyar, eschslovák jugoszláv és osztrák élvonalbeli versenyzők is résztvesznek. A bajnokságok előtti napon kerül lejátszásra a Románia—Csehszlovákia nemzetek közötti női Európa Kupa asztali teniszmérkőzés.

Elkészült az EMGE négyéves mezőgazdasági terve

Négy év alatt megtízszerezhetik gazdáink a termést

KOLOZSVAR. — Az EMGE december 13-iki időközi elnöki bizottsági ülésén Vass Márton, a MNSz országos elnöke, az EMGE új időközi bizottságának elnöke mondta: Munkát vállalunk, amelyben széles népi tömegünk is bekapcsolódik, amely az ő érdekében dolgozik és amelynek kell, hogy legyen: a dolgozó földművelés haladása érdekében munkálkodó szervezetnek.

Ennek a munkavállalásnak keretében bízza meg az EMGE vezetősége Nagy Miklós dr. EMGE főtitkár, hogy az országos mezőgazdasági terv keretében készítse el az EMGE négyéves mezőgazdasági tervét. A terv elkészült.

Munkatársunk felkereste Nagy Miklós dr. főtitkár, aki az általa kidolgozott és az EMGE vezetősége által elfogadott négyéves EMGE mezőgazdasági tervről a feltehető kérdésekre az alábbiakban adta meg a választ:

— Mi az EMGE 4 éves mezőgazdasági tervének célja?

— Köztudomású, hogy Savulescu földművelésügyi miniszter november 26-i parlamenti beszédében bejelentette — mondja Nagy Miklós dr., az EMGE főtitkára —, hogy az ország mezőgazdaságának átépítése érdekében 4 éves tervet dolgoznak ki. Ennek a tervnek a megvalósításához akarunk hozzájárulni azzal, hogy javaslatunkat egy tervezetbe összefoglalva eljuttatjuk a miniszterhez.

A cél természetesen mindkét tervnél ugyanaz: A termelés olyan mértékű fokozása, hogy a belső szükséglet kielégítésén felül megfelelő mennyiségű kiviteli felesleggel rendelkezünk. A kimunkáltságnál azonban azt hiszem mi de-rükétebbek vagyunk, amennyiben számításaink alapján a termelőterületek tápanyagtartalmának maximumra való fokozását vettük.

— Mit jelent ez a számok tükrében?

— Ma a szántóföldi területek trágyaszükséglete nincs fedezve, amennyiben még egy fél százas állat sem jut egy hektár területre. A trágyakezelés is hiányos. Ezenkívül és hektáronként nem tudunk visszajuttatni a talajba több, mint 8,55 kiló foszfort, 8,75 kiló nitrogént és 10,5 kiló káliót, pedig 1 hektár buza 25—30 kiló nitrogént, 10,5—14,7 kiló foszfort és 14—19,6 kiló káliót von el a talajból. Az állatlétszám általunk előirányzott fokozásával és a helyes trágyakezelés általános bevezetésével el fogjuk érni, hogy hektáronként 400 mázsa jó minőségű istállótrágyát fogunk tudni juttatni a talajba, amivel évente 25 kiló foszfort, 50 kiló nitrogént 60 kiló káliót juttatunk vissza.

— Milyen kérdésekkel foglalkozik általában a négyéves terv? — tettük fel a következő kérdést.

— Tervezetünket 9 fejezetben 37 főcímre osztottuk be — válaszolja az EMGE főtitkára. — A klasszikus módszertani beosztástól eltérően az egyes főbb kérdések részleteit fontosságukhoz mérten bővítettük vagy szűkítettük le. A 9 fejezet címei az alábbiak: 1. A termelés serkentése. 2. A talaj termőerejének fenntartása és a talajvédelem. 3. Növénytermesztés. 4. Állattenyésztés. 5. Legelőgazdálkodás. 6. Gyümölcsészet. 7. Szőlőgazdálkodás. 8. Agrárpolitika és 9. Mezőgazdasági szakoktatás.

— Van-e szükség a jelenlegi termelési rendszer átállításához?

— Közgazdasági szakemberek előtt általánosan ismert tény, hogy Románia mezőgazdasági termelése ma kifejezetten gabona-termesztő jellegű. Az utóbbi években a gabona-félék az ország szántóterületeinek több, mint 80 százalékát foglalták el. Tervezetünk szerint ezt az arányszámot 42 százalékra kellene csökkenteni, mert ez a terület is bőrszűkítő tényező az ország élelmi- és takarmánygábor-na szükségletének fedezésére. Nagymértékben fokozni kívánjuk ezzel szemben a lóhere, lucerna, cukorrépa, olajosbogyók és ipari növények termésterületét.

— Mi az előirányzat a gabona-termesztés területén?

— Kénytelenek vagyunk a jelenlegi állapotok megőrzését csak akkor biztosítani — elég lesz a szántóterületek 20 százalékát buzával és rozssal, 15 százalékát pedig kukoricával bevetni, mert ez a vélt terület a 4. év végén elérhető termésátlaggal számolva

december 13-iki időközi elnöki bizottsági ülésén Vass Márton, a MNSz országos elnöke, az EMGE új időközi bizottságának elnöke mondta:

30.720.000 mázsa buza és rozs és 28.396.000 mázsa kukoricatermést biztosítana, vagyis az ország minden lakosának buza, illetve rozs fejadagja körülbelül évi 190 kiló lenne, a mai kukoricaiszt fogyasztást alapul véve pedig kereken 12.000.000 mázsa kukoricánk maradna takarmányozási és ipari célra.

Kukoricatermesztésünk ma teljesen tervszerűtlen — folytatta Nagy Miklós dr. — s ezért tervezetünkben azt javasoljuk, hogy az országot osszák fel pontosan elhatárolt területekre s hogy ezeken a területeken csak az ottani éghajlati viszonyoknak legjobban megfelelő, a beérés biztonsága mellett legnagyobb termést adó kukoricafajtákat lehessen termeszteni.

— Mit jelentene a négyéves terv megvalósítása a családok életében? — kérdezzük.

— Hivatalos megállapítás szerint országunk lakossága — válaszolja az EMGE főtitkára — ma az előirt mennyiségnél 65 százalékkal kevesebb zsiradékot, 77 százalékkal kevesebb cukrot és egyéb édességet, 66 százalékkal kevesebb húst, tojást és halat, 38

százalékkal kevesebb vajot és sajtféléket és 37 százalékkal kevesebb gyümölcsöt és zöldséget fogyaszt. Ezzel szemben a szőlőtermés mennyiségénél 30 százalékkal több lisztfélét. Látjuk tehát, hogy termelési rendszerünk hibáinak vetülete élelmezésünkben — pontosan mutatkozik. Elsősorban a cukorforgasztást kell fokozni s ezt szem előtt tartva tervezetünkben a jelenlegi körülbelül 60.000 hektár cukorrépa-területtel 180 ezer hektárra szeretnénk felmeneni, a békeővek átlagonkénti 160 mázsa termésátlagát pedig 200 mázsa-ra fokozni. Ez évi 36 millió mázsa össztermést jelentene s ha a mai 12—13 százalékos cukorkivonás helyett a könnyen elérhető 15 százalékos kivonást vesszük alapul 3.400.000 mázsa cukrot nyerhetünk, ami még hihetetlennek látszó évi 33 kilós fejadagot jelentene.

— Az állattenyésztés terén az EMGE 4 éves tervé milyen fejlődést irányoz elő?

— Amint a talajérő fenntartásáról vonatkozó kérdésnél már elmondtam — hangsúlyozza Nagy Miklós dr. — a trágyaszükséglet biztosítása érdekében az állatlétszámot növelni kell. Ez elsősorban a szarvasmarha állományra vonatkozik, amelynek ezek a lehetőségek a takarmánytermő területeknek a mai körülbelül 6 százalékról 33 százalékra való fokozásával biztosítani is lesznek. Az állatlétszámot — itt most elsősorban erdélyi vonatkozásban beszélünk — pontosan a mainak kétszeresére kell fokozni.

— Hogyan sikerül biztosítani ennek a magas állatlétszámú takarmányzükségletét? — kérdezzük.

— A szilostakarmánytermő területek már jelzett arányú növekedése, a rétek és legelők átlagtermésének fokozása mellett, nagy súlyt helyezünk az EMGE által 10 évvel ezelőtt beindított silógazdálkodási program általánossá tételére. Azt szeretnénk elérni, hogy a 4 éves terv végére a szántóterület 2,5 százaléka természetesen szilózsírú alkalmas csövesalamádét és a körétermésnek legalább egyharmada használtassék fel veremelésre.

— Ugy tudjuk, — tesszük fel továbbá a kérdést — hogy a legelők nagyon elhanyagolt állapotban vannak. Hogyan gondolják ezen segíteni?

— A szokványos, de sajnos eddig teljesen elhanyagolt legelőápolási munkánknak kívülről (gyom- és bokorirtás, marok, árok megkötése, szakaszok kijelölése stb.) három nagyjelentőségű kérdést kell megoldani: 1. A védő és szakszerűtlen legelők lecsökkentése, hogy a szél és nap száritó hatását csökkenteni lehessen és a szakaszos legeltetést biztosíthatassuk; 2. A kopárosodó legelők újra erdősítése és 3. Legelő kísérleti mintagazdaságok létesítése.

— Gyümölcs- és szőlőgazdálkodás terén?

— Mindkét termelési ágban a legnagyobb hiány mutatkozik fellelőkben — hangzik a válasz. Ez az első megoldandó feladat. A gyümölcs- és szőlőtermesztés serkentésére egy újserü borértékpolitika van szükség, hogy a román bor külföldi piacait a minőség állami szavatolásával újra megnyerhessük s a külföldi forgalmat bizalmat felkeltjük. Nagy jelentőséget tulajdonítunk a már javasolt borpincegazdasági szövet-

kezetek megszervezésének. A gyümölcsfa és szőlőültvény telepítési kedv fokozására az új telepítések adómentességét illetve kedvezményt javasoljuk tervünkben. A gyümölcsfa pusztulás olyan nagymértvű, hogy helytelen volna, a gyümölcs-területek növelésére gondolni, ehelyett a hiányokat és kiéregedett fákat kell pótolni.

— Agrárpolitikai vonatkozásban miket tartalmaz a 4 éves terv?

— Azt hiszem elég lesz, ha a fejezet alatt tárgyalt kérdések címet elsorolom: 1. Gazdasági rendszer. 2. Beszolgáltatási rendszer módosítása. 3. A jutalmazás és adókedvezményezés elvének bevezetése. 4. Teljesítés. 5. Csatornázás, öntözés, alagcsövezés, ármentosítás. 6. Tagosítás, sáncolás. 7. Mezőgazdasági és ipari árak egyensúlya. 8. Mezőgazdasági termelőszövetkezetek létesítése. 9. REAZIM (állami birtokok kezelésébe) átszervezése. Hosszas lenne mindezzel kapcsolatban részleteket foglalkozni, ezért csak izelítőnek említettem a tagosításra vonatkozó elgondolásunkat, mely a maga nemében egészen újserü. Lényege, hogy a tagosítást a sáncolással egybekötve kell végrehajtani, a tagolat a rétegvonalak mentén hasítva ki, hogy ezzel a további talajszükségletnek egyszersmindenkorra elejét lehessen venni. Természetesen a tagosítás végrehajtása előtt alapos megfontolás tárgyává kell tenni úgy az örökösödési jogszabályokat, mint a mezőgazdasági ingatlanforgalmat szabályozó törvényes intézkedéseket.

— Van valami újserü a tervben a mezőgazdasági szakoktatásra vonatkozóan? — tesszük fel a kérdést.

— A mezőgazdasági szakoktatás átszervezéséről szóló ezévi törvény gyakorlati eredményei most kezdenek mutatkozni. Egy-kétjegy azonban a kezdeti hiányosságai is. Országunknak még ma sincs talajtérképe, ami a tervezdalkódás alapelve. Ezen a téren véleményem szerint óriási feladat vár gazdasági szakiskoláinkra és tanfolyamainkra. Amint a jól bevált külföldi példák igazolják, a gazdasági szakiskolák feltétlenül egyben gazdasági szaktanácsadó állomásokká és talajvizsgáló állomásokká kell, hogy váljanak, hogy ezen a réven állandó és közvetlen kapcsolatban legyenek környékük földműves lakosságával. A 4 év alatt legalább azt el kell érni, hogy minden, bármilyen fokozatu gazdasági iskolánk legalább talajszavanyúsági — rendkívüli egyszerű — vizsgálatok elvégzésére szükséges laboratóriumi felszereléssel el legyen látva.

— Hogyan fog résztvenni az EMGE tagtábor a kormány 4 éves földművelésügyi tervének végrehajtásában?

— Az EMGE tagok mindig a mezőgazdasági haladás élén járnak — hangsúlyozza Nagy Miklós dr. — Ők voltak azok, akik utmutatásaink alapján a korszerű szilógazdálkodást gyakorlatban megvalósították, az újserü kukorica és burgonyatermesztési eljárásokat meghonosították, igényt támasztottak nemesített vetőmagvak termesztésére, a teljes ellenőrzést végző állattenyésztési egyesületek gerincét képezték, közös géphasználata szövetkeztek, az EMGE-tanfolyamokat és gazdasági iskolákat — a tudás átvételének felismerése következtében — benépesítették, vagyis röviden: minden téren a mezőgazdasági fejlődését, az emberi haladást szolgálják. A vetési kampány néven meghirdetett termelési esztában az élen jártak az ország ellátásától mentesítve. Meg vagyunk győződve — fejezte be nyilatkozatát Nagy Miklós dr. főtitkár, az EMGE 4 éves mezőgazdasági tervének előkészítője — hogy földműveseink az országos mezőgazdasági 4 éves terv nagyvonalú céljainak megvalósításában is a fölük megszokott lendülettel és lelkesedéssel fogják kívánunk részt venni.

Demokráciánk fejlődése az 1947-es törvények tükrében

A hivatalos lap 1947. évi száma új forratokat hoz. Törvények, rendeletek sorakoznak egymás után. Mindiggyik azzal a határozott elgondolással született meg, hogy országunk gazdaságilag talpraálljon és megvalósuljon az igazi demokrácia.

A legtöbb törvényt és rendeletet az ország gazdasági újjáépítése érdekében hozták. Az év elején ezek még az inflációval vannak kapcsolatban. Az állami költségvetés egyensúlyának és a dolgozók megélhetésének a biztosítása a lej leromlása ellenére is a fő szempont. Juliusban már megkezdődnek a lépések a stabilizáció megvalósítására. Külön bizottságot neveznek ki erre a célra Gheorghiu-Dej elnöklésével. Törvény készül a hitelek felhasználásáról. Szabályozzák a mezőgazdasági javak forgalmát, megszervezik a gazdasági ellenőrzést, a közintézmények és magánvállalatok alkalmazottait megfelelően átcsoportosítják, hogy a felesleges munkások oda állítsanak be, ahol a termelés szempontjából erre feltétlenül szükség van.

Augusztus 12. után jelennek meg a stabilizáció gyakorlati keretfeltételére vonatkozó rendelkezések. Rengeteg új kérdés merül fel ezzel kapcsolatban. Újabb megállapítják az árakat. Atértékelik a részvénytársaságok és szövetkezetek vagyonát. Megállapítják a különböző csoportokhoz tartozó dolgozók fizetését. Átszámítják a lakbéréket. Módosítják a bányatörvényt, a pénzügyi eljárás törvényt, az egyenes adóról szóló törvényt, újból megállapítják a közszolgálatokat és illetékeket. A termények betakarítása után lehetőséget adnak a földadónak természetben való fizetésre. Később engedélyezik a pénzben való fizetést is. Mindiggyik törvényről és rendeletről az országos töherviselés megvalósítását tapasztalhatjuk, szemben a letűnt rendszerekkel, amikor az állami költségvetés terheit a kisemberek vicsolták.

A földreform ebben az esztendőben végleges befejezést nyert. Több rendelkezés jelent meg ez

zel kapcsolatban. Közkegyelmelet adnak az elkövetett bűncselekményekre. Kormányzati ténykedésnek minősítik a bizottságok határozatait, hogy ezzel megakadályozzák a perlekedést és kiküszöböljék a jogbizonytalanságot. Rendelkeznek a kisajátított földnek az állam, valamint a juttatottak javára való átírásáról. Külön rendelkezést adnak a földreformbizottságok határozatainak és általában a földreformmal kapcsolatos munkálatok véglegesé nyilvánítására.

Nagy fontosságú törvény a mezőgazdasági ingatlanok forgalmára vonatkozó törvény, amely a földműves nép érdekeit tartja szem előtt. Lehetőséget ad egészségügyi kisbirtokok létesítésére, megakadályozza a nagybirtokok kialakulását és a nem földműveléssel foglalkozók földbirtok szerzését. Ugyanakkor hatálytalantja az aszálysújtotta vidéken a kényszer hatása alatt történt földeladásokat. E törvényt két rendelet is kiegészíti. Az egyik felhatalmazza a mezőgazdasági kamarakokat az 5 hektáron aluli földek esetében a földvásárlási engedély megadására, a másik meghatározza az aszálysújtotta megyéket. Ezzel egyidejűleg jelent meg az erdővédeletről szóló törvény, amely szintén hasonló rendelkezéseket tartalmaz. A földműves emberek érdekeit szolgálja a mezőgazdasági váltó létesítéséről szóló törvény is.

Politikai szempontból igen nagy jelentőségű a július 30-i 1027-es számú minisztertanács napló a Nemzeti Parasztpárt feloszlásáról.

Az 1947-ben nyugvópontokra jutottak az itélők állampolgársági kérdése. Fokozottabb mértékben álltak köze a délderélyi lakosok állampolgársági névjegyzékéit, május 30-án pedig megjelent a 162-ös számú törvény, amellyel román állampolgároknak ismerik el a munkát, akiket a letűnt rendszerek alatt jogtalanul nem vettek fel az állampolgársági névjegyzékbe, vagy onnan kelttek.

CASBI kérdés is a végleges megoldása...

év elején megkezdtek működésüket a mentesítő bizottságok és a felmentő határozatok tizezei jelennek meg a hivatalos lapban, az október 13-i törvény viszont biztosítja az összes függőben lévő kérdések gyors elintézését.

A közigazgatás újjászervezésére időközi bizottságot állítanak be, amelynek tagjai a nép érdemes fiai, akik a széles néprétegek érdekeit tartják szem előtt.

Még ennél is fontosabb a december 5-i 341-es számú törvény az igazságügyi reform megvalósításáról. Szaporítják a járásbírók számát, készítik el a hatáskörüket, népbírakat állítanak be az igazságszolgáltatásba. A nemzetiségek számára biztosítják anyanyelvük használatát.

Tanügyi vonalon a szakoktatásra fektetik a főszűrt. Új típusú iskolákat létesítenek, így mezőgazdasági állattenyésztési, erdészeti és állategészségügyi iskolákat. Rendezik az állami és felekezeti iskolai tantestület tagjainak helyzetét.

Rendezik a lelkesnek nyugdíj-kérdéseit is, az állami nyugdíj-pénztár tagjai közé sorolva be a nyugdíjas lelkeseket.

A demokrácia elvei szerint módosítják a postai és vasúti alkalmazottak szabályzatát. Rendezik a háztartási alkalmazottak jogi helyzetét. Emberi megélhetést biztosítanak a hadigondozottaknak.

Az erdélyi volt ipartestületi vagyongot a kisiparos szakszervezetek tulajdonába adják át. Közvetítik a képviselőkhez belső szabályzatát és ügyrendjét. Új törvényt hoznak a közúti forgalom szabályozására és szabályozzák a fegyvertartást is. Újjászervezik a hadsereget. Új vadászati törvény készült. Az okirálysági telek-könyvi rendtartást Erdély területére is kiterjesztik.

Augusztus 30-án cikkelyezték be a Szövetséges hatalmakkal kötött békeszerződést.

Mindiggyik törvény és rendelet egy egy lényeges, amely a demokrácia szilárdságát biztosítja s a mult népellenségek törvényeinek és intézkedéseinek felszámolását.

LASZLO ENDRE

FIGYELEM!

a **HIRSCH**-féle műstoppoló elköltözött **JÓKAI** volt Jorga-u. 5 Papp uriszabóhoz.

APROHÍRDETÉSEK

Apróhirdetések szavankint 3 lej. Álláskeresőknek szavankint 2 lej. Cim a kiadóban és jelíges hirdetéseknel 10 lej pótdíj fizetendő. Házasság-levélezés szavankint 6 lej. Szövegírdetés szavankint 6 lej. Közgazdasági hirdetés szavankint 8 lej. Keretes hirdetések négyzetcentiméterenkint 5-6-7 lej. Nyiltár szavankint 12 lej.

Boldog újévet kívánunk

Pap Malom-utca

ADAS VETEL

KÉZMOSÁSHOZ csakis „UNIC” kézmosópor kapható minden jó fűszer- és festéküzletben. 7010
A LEGTOBBET fizetnek pengős, félpengős, színes világvárosi és Színházi Életért. Szabadság-tér 21, kapualatti újságárus. 7025
SZÉP pólyahuzatok betéttel és gumilepedő eladó. Cim a kiadóban. Gr.
HIDMÉRLEG 3000 kg-os, sürgősen eladó. Liszay, Rógele Ferdinand-utca 20. 7311
DIÓFA kombinált szoba csonn eladó. Érdeklődni délután 3-5 óráig. Hossz-utca 37, Ganz. 7422
ELADÓ 100 darab melegvíz ablakráma új állapotban, 100x50 cm. méretben. Szamosfalva, 81-es ház. 7415
ELADÓ egy garnitúra huzott ágynemű, fekete sziliszkin bunda, Farkas-utca 7, emeleten, Horváth. 7434
500-AS motorkerékpár, Zündap, c. r. Kott oldalkocsival és egy 250-es DKW eladó. Pap, Malom-utca 8. 7129
BÉLYEGGYŰJTEMÉNYEK eladói. Mikos-utca 5, délután 3-5. 7468
ROKAMÉ, díofurniros ebédlőkredenc, asztal székekkel, modern íróasztal sürgősen eladó. Görögtemplom-utca 6, I. emelet. 7466
EGY jókarban lévő centrifuga eladó. Érdeklődni Dózsa-utca 5 szám. 7471
GÖZKAZÁN 9,5 négyzetméteres eladó. Cim a kiadóban. 7476

B. U. É. K.
Foto Horváth
 fényképészeti műterme
 Kolozsvár, Malom-u. 4
 Torda, Vitéz Mihály 36

INGATLAN-LAKAS

BUDAPESTI, vagy környéki házsal eleserélném kolozsvári házat. Cim a kiadóban. 7141
OZTETHELYISÉG kiadó, esetleg berendezéssel. Horea-ut 35. 7472
ELUTAZÁS miatt sürgősen eladó ház Csaba-utca 80 szám alatt. Ugyanott egy női karikahajós varrógép. 7417
HÁZHELY nagyon olcsón, jó helyen, sürgősen eladó. Megbizva Bocscánzi utca, Unió-utca 10. 7496
ELCSERÉLNÉM kolozsvári szépen berendezett ingatlanomat hasonló Zilahival. Kilin, Szent László-utca 74. 7451
SÜRGŐSEN eladó 2 szoba komfortos családi ház, beköltözhető, 250.000, 1 szoba, konyhás új ház, 150.000 lejért. Istók iroda, Mária királyné-utca 11. 7467
ÁLLOMAS közelében lévő 2 szoba komfortos, kertes lakásomat elcserélném a Nemzeti Színház környéki hasonló, vagy kisebbel is. Cim: Mária gyógyszer-tár, Pata-utca 2 szám. 7498
ORSZÁGUT mellett kocsma kiadó, vagy pénzes társat keresek. Kifőzésre alkalmas. Érdeklődni Jókai-utca 10 szám, fodrászüzletben. 7424
ÜZLETHELYISÉG berendezéssel átadó, vagy eladó. Értekezni Fábán cukorkaüzlet, Cipariu (Heltai)-utca 1. 7501

Kellemes újévi ünnepeket kíván
Takács cukrászda
 Malom-utca 10

MENYASSZONYI ruhák, koszorú és fátlyak eladása és kölcsönzése. „Orhidea” művirágszalón Kolozsvár, Dózsa György-utca 22. 7410
JUTANYSAN kifestem a lakás esetleg részlevezetése. Cim: Rados tér közület. 7410
ÉRETTSEGIZETT, kevés vagyon rendelkező fiatal leány megismerkedni házasság céljából hozzáillő fiatal emberrel. Leveleket „Buzavirág” jelíggel kiadókba kérek. 7410
ELVESZETT egy fél bőrkesztyű Capitol és Select között. Kérem a megtalálót, juttassa el az Ady-gyár portájához, ahol selyemharisnyát kap érte. 7410
PÉNZES társat, vagy kölcsönt ke forgalmas helyen lévő trafik. Cim a kiadóban. 7410

MEGBIZHATÓ, főzni is tudó mindenest azonnal felveszünk. Rózsa drogéria. 7504
KERTSZETRE alkalmas, víz partján lévő másfél hold megművelésére munkatérre keresek. Cosbuc-utca 3, földszint. 7506
AGGLEGENY, 64 éves, magáhozvaló egyedülálló társat keres, akivel falusi Hanga szövetség vezetését elvégezhetné. Leveleket „Buzavirág” jelíggel a kiadóhivatal továbbít. 7510

ÁLLAST KERES

GYÓGYSZERTÁRBA betársulnék bárhol, berendezéssel, edényzettel és kevés gyógyszerrel. Cim: Orbán Balázs-utca 41 szám. Ugyanott cimbalom eladó. 7470
KÜLÖNFÉLEK
BUDAPESTRE vagonársat keresek. Mihály király-utca 20, 3. ajtó. 3-7ig.

Szeplős arcbőrét tökéletesen megszépíti
Fotos Kozmetika
 Ráncos Dr. Jeszenszky Bethlen-utca 18

Biztos megelégedést nyer, ha beirathozik a Szász-féle sofőriskolába.

ahol a tanfolyamok professzionisták, amatőrök és motorkerékpárosok részére január 1-én veszik kezdetüket. — Jelenkezni naponta Árpád-ut 26. sz. alatt. Telef.: 13-76.

Figyelem! Eddig levizsgázott növendékek jelentkezhetnek a hajtsai igazolvány átvétele végett.

A Kisiparos Szövetség Kolozsmegyei Központja
boldog és bőséges új esztendőt kíván
 összes kisiparos tagjainak.

N. b. rendelőkörünknek Boldog újévet kíván

foltofilm
Fényképészeti műterem
 Regina Maria 6 sz.

Menyasszonyi ruhák, koszorúk és fátlyak eladása és kölcsönzése
Orhidea
 művirágszalón
 Kolozsvár, Dózsa Gy. u. 22.

Boldog újévet kíván megrendelőinek és ismerőseinek
Laczi Jenő
 férfidivatszabó
 Mária királyné-utca 46.

FIGYELEM!
 Menyasszonyi koszorúk, fátlyak választékban. Férfi- és gyermeksapkák, nadrág- és zoknitartók, varró- és géptűk legolcsóbb beszerzési forrása
10-es áruház
 Malom-utca 3

Boldog Újévet kíván klienseinek
Duffek Kálmán
 kelmefestő
 Elisabetha-Erzsébet ut 60

BOLDOG ÚJÉVET.
KLISÉIT
 CSINÁLTASSA
KERESZTES
 CINCOGRAFIÁBAN
CLUJ-KOLOZSVAR
 FORTÁRETEI-VAR-U-2

CORSO MOZGÓ
 újévi nagy műsora
Szováthy Éva
 legszebb magyar film.

Főszereplők: **KARÁDY KATALIN, JÁVOR PÁL**
 Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9 ó. Ünneppalok d.e. 11 órakor matiné.
 Legközelebbi filmjeink: **A két Bajthay Nagy I. tvánál, Pista tekintetes ur** Tolnay Klári és Jávor Pállal.

A ROYAL-mozgó B. u. é. k.
 a t. közönségének
 a magyar filmgyártás legszebb alkotásával:

Egy asszony visszanez
 című filmnel.
 Főszerepben: **Tasnád, Mária, Jávor Pál, Csontos Gy.**
 Kezdetek: 3, 5, 7 és 9 órakor.
 Csütörtökön, január 1-én, vasárnap, január 4-én és kedden, január 6-án délelőtt 11 órakor: **Matiné.**
 Jegyelővétel mindennap délelőtt 11-1-ig.

Két szoba-konyhás
összkomfortos lakást keresünk,
 butorokat esetleg megveszünk. Ajánlatokat a **Dermata Művek** iktárságához kérünk.

Egyszerűbbtől a legmodernebb építésekig vállal
Táncz Jenő
 építési vállalata
 Kolozsvár, Lázár-utca 15 szám
 Bombázott kis épületek munkálatainál kedvezményes fizetési feltételek.

Akar cukrot megtakarítani?

Vegyen **GLORIA** rózsabogyó teát
 egynegyed rész cukorral, citrom nélkül. Olcsó, illatos, kellemes ízű C. vitaminos teát kap. Minden fűszer- és csemegeüzletben kapható. Főlerakat:

Róth Ármin
 Deák Ferenc-utca 1. szám.
 Telefon 23-25. Telefon 23-25.

Asztalrendelés! Telefon: 15-15

Fu-Sang

Kolozsvár, Klastrom-utca 4. (Mátyás király szülőháza mellett)
 Hangulatról a közkedvelt „**Jónás**” gondoskodik.
 A zongoránál: **Diczay Lajos**
 Az alsó teremben **Ötvös Géza** és zenekara
 T. vendégeinknek és barátainknak kellemes újévi ünnepeket kívánunk és szíves pártfogásukat kérjük.
 Asztalrendelés: 15-15. **Schneider és Szász**